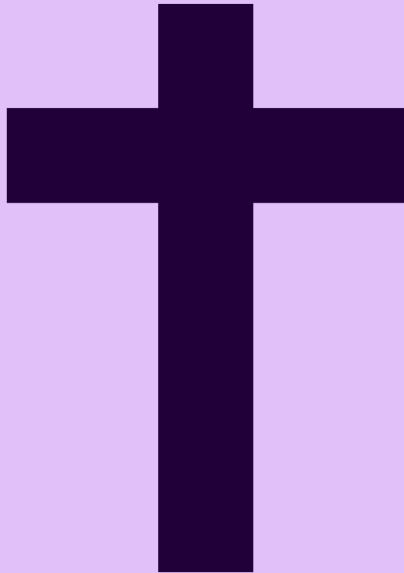


# Mak - Kiañinj Balaŋ



Kyenele: Mak Kiañinj Balaŋ Portions

**Mak - Kiañin Balaŋ  
Kyenele: Mak Kiañin Balaŋ Portions  
Mak long tokples Kyenele long Nuigini**

copyright © 1993 Pioneer Bible Translators and Bible Society of Papua New Guinea

Language: Kyenele

Translation by: Pioneer Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2025-05-07

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 7 May 2025 from source files dated 7 May 2025

a115b755-65f8-5066-80ef-18cda0f5ac80

## Contents

MAK .....	1
-----------	---

## MAK

### *Jonon wulu sivileve*

(*Matyu 3.1-2 na Luk 3.1-9 na 3.15-17 na Jon 1.19-28*)

<sup>1</sup> Jisas Krais\* Gotkik fakik wulu anafu kavila.

<sup>2</sup> Katik Aisaia\* galavale balañjikin Gotkik manjik malañmi sivileve. Wun moleve buk kumbanjile yila wulu kavik tonma, "Gotin kavik galava, 'Biiye, nin dakik wulundi ñimañgapale yetik balañjik apisukuve ga ñimama wandefop, dakik mai bambavañga.

<sup>3</sup> Muñungumbañi yetik balañjikin towok sivitva, "Gasak Wakinkik mai bambave, wokok mase mfaviliñjiwi." ' "

<sup>4</sup> De, Jonon muñungumbañik yinjimeve. Kaukatik balañju manjamik ga bumñilali wun. Jonon kavik yikali yikali galaveve, "Juñjuñama anafak yive suwi. Suwindi nin be manjamik ga bumbapa. Kavik pavindi Gotin bikik yaka wulu bikik safumbatik mandive ka sivilapayi. Valambapa."

<sup>5</sup> De, wunutuk yini yinjilali Juta galavale distrikile balañju wofopti Jerusalem galavale sititile balañju wofopin. Valan bikik yakavik pañjalilile wulu sivilevendi Jonon vala ga bumbeve Jordan galavale manjamguanik.

<sup>6</sup> De, Jonon kamel\* dumbindi paveve wataj wokok safutuk kuwilali. Jak mfisakti paveve dika kilikilali dauwutuk. Wun kusinjandi mananu jinjilali.

<sup>7</sup> Wun kavik galaveve, "Nakik pitiki juñjuñama matikakaliwale balañjikin yinjimama pindan. Nin yakakatik balañjik, kapekandi apitititve wokok gablingitile sutile ginda tokoivalen ka balakapayi.

<sup>8</sup> Nin be manjamik ga bumba, kape wun be Gotkik Sulakti\* ga bumbapa."

### *Jonon Jisas manjamik ga bumbeve*

(*Matyu 3.13-17 na Luk 3.21-22*)

<sup>9</sup> De, Jisasilin Nasalet galavale watikile. Nasaletin Galili galavale distrikile avit. De, Jonon balañju manjamik ga bumbeve valundi Jisasilin yetik vandi Nasalet valambe yinjimeve Jontik. Kape, de, Jonon wunu manjamik ga bumbeve, Jordan manjamguanik.

<sup>10</sup> De, Jisasilin manjami alikivevekandi, de, wun wuleve fiñgalin atavikivendi Gotkik Sulakin\* wunutuk walimingo bumbeve.

<sup>11</sup> Bumbevendi fiñgati yetik manjikin kavik galaveve, "Du ñakik nin miliwale fak. Nakik kumbanjin du towok miliwa."

### *Satanin Jisas ta muwove*

(*Matyu 4.1-11 na Luk 4.1-13*)

<sup>12</sup> De, Gotkik Sulakin\* Jisas apisukuve ga ñimeve yetik muñungumbañik.

<sup>13</sup> Wun kaukatik 40 valu toneve. Kavila valundi Satanin\* wunu yikali yikali ta muwove yaka wulu ga pavañga. Wun muñugumbañile jakalindi tonevendi Gotkik luasamban sulun wunutuk anafak wulu ñime pañimeve.

### *Jisasilin pavileve wokok wulu Galiliti*

(*Matyu 4.12-17 na Luk 4.14-15*)

<sup>14</sup> De, yila balañjun Jon wuwí muñjimik suwove. Suwovendi Jisasilin Galilitik ñimeve. Ñimevekandi Gotkik wulu anafu sivileve. <sup>15</sup> Wun kavik galaveve, "De, mfimimaneve valin kamfu. Yila balañjun Got lolomik tonapa. Kapendi juñjuñama anafak yive. Gotkik wulu anafu yive suwi."

---

\* <sup>1:6</sup> Kamelkik piksa pes 43 tonma.

*Jisasilin balañju angataseñ yiveve wunu vañjenmañga  
(Matyu 4.18-22 na Luk 5.1-11)*

**16** Jisasilin Galili galavale mañamguan vevekatik njimevekandi wuleve wungiakti wufaka, bikik wuña Saimondi Andru. Valan gjindi yesiña kolowove, mañamguanik. Valan valu valu yesiñandi bikik moni miñakavik yinjilali.

**17** De, Jisasilin valatik kavik galaveve, “Nunu vañjenme njime. Nin be apikakalaiyapa yesiña kolokvale dandi balañju miyakavik ga yivanja.”

**18** De, valan kepat bikik gjina valambevekandi wunu vañjenme wakan njimeve.

**19** De, yika njimevekandi, ñaikikfak, wun wuleve yetik wungiakti wufaka, Jemsindi Jon,<sup>†</sup> Sepetikik fu. Valan bikik balí kumbañi gjina yika waingeve mfindineve.

**20** De, wun vala galaveve, kapendi valan bikik wañ balí kumbañik valambeve, bikik luasamban balañjundi. Valambevekandi valan Jisas vañjenme njimeve.

*Jisasilin yetik yakakatik sulak sañjañeve  
(Luk 4.31-37)*

**21** De, Jisasilin wokok guñgundandi Kaperneam galavale watikik njimeve. Njimevekandi, de, Yisi Tonimbale Valundi\*Sa Wamik\* njini lolo mfititi mfititi sivitali Jisasilin.

**22** De, katik watikile balañjun wokok mfititiwale wulu biimbii bikik kumbañgin yikali yikali kambekeve. Wun Gotkik Wulu Kumbañgikik Balañjuluñgo\* ava sivitve. Wun gasak pitikie wulukok wakiningo sivitali.

**23** De, yetik ñaikik vandi yetik avit toneve katik Sa Wamik. Yetik sulak yakakatikin wunutuk dundumiive toneve.

**24** Kapendi wun kavik joñ galaveve, “Jisas, du Nasaletile avit. Din gitik we pavaña pave yinjima, ñetik? Din ñe yakai yakai ga tonmanga pave yinjimala? Nin du juñava. Du Gotkik anafawali.”

**25** Kape Jisasilin wunu apikakambeve. Wun kavik galaveve, “Mañgik valambe! Wunu valambe dalañime!”

**26** De, katik sulak yakakatikin katik avit ga nanambevekandi towok ga joñovekandi wunu valambe njimeve.

**27** De, balañju wofopkik kumbañgin kambekeve. Valan busuak kavik sivileve, “Kasik gitik we? Kuñgu wulu sivitva, wun. Wokok mañgikin pitikie. Kapendi sulak yakakalen wokok mañgik biiye pava.”

**28** De, afindafinda katik wun paveve wulu Galilitile mita mita wofop njimeve.

*Jisasilin Pitakik wuñañi mfakambewi malikivendi anafak ga toneve  
(Matyu 8.14-15 na Luk 4.38-39)*

**29** Valan Sa Wami\* salavevekandi Jisasilin Saimondi Andrukik mphotok njimeve, Jemsindi Jondi.

**30** De, Saimonkik wuñañilin maliwi yokowi toneve safulun kukuleve. De, kape, de, valan sivileve Jisasiñik, wokok mamalik.

**31** De, Jisasilin wunutuk njimeve, wokok kılık mfove mfakambekevendi wokok mamalikin valambeve katik me. Kape, de, wun kambekevekandi jeñjek masiveve valatik.

<sup>†</sup> **1:19** Katik mañamik ga bumbale Jonin, wun Sakaraia galavale avitkik fak toneve. Luk 1.8-25 wutve.

*Jisasilin balañju sakimbañ anafu ga toneve  
(Matyu 8.16-17 na Luk 4.40-41)*

<sup>32</sup> Yisi Tonimbale Valin\* balakevendi, katik mfunum, valin mfatinimbevendi, katik watikile balañjun Jisasitik malañive maliwale balañju wofop, sulak yakakale dundumiyeve balañju wokok.

<sup>33</sup> De, katik watikile balañju wofopin katik mphotok lova salava pavale mai mfakuñguñmi toneve.

<sup>34</sup> Kapendi Jisasilin mamalu mamalu maliwale balañju wusandan anafak ga tonevekandi sulak yakakale wusandan sañjañeve. Kavila sulak yakalen Jisas junaveve. Kape wun sulak yakakale kavik apikakambeve, "Ben wulu sivitvandu."

*Jisasilin Galiliti njimeve  
(Luk 4.42-44)*

<sup>35</sup> De, watvit, gasak wukan vanj, Jisasilin kambewi yetik balañju miñakik mitik njime kukuñeve.

<sup>36</sup> De, Saimonin wunundi wakan toneve balañjundi njime mamfoveve, Jisas.

<sup>37</sup> Mamfovilevekandi kavik galaveve, "Wofopin du mamfova!"

<sup>38</sup> De, Jisasilin valatik kavik galaveve, "De, amban yila vevekatik tonmale watatik njimama, njin Gotkik wulu sivitvanga. Njin katik juñjunjamandi ynjimeve."

<sup>39</sup> Kapekandi wun Galilitile mita mita wofop njimeve. Njimevekandi Sa Wumbi\* kumbañgiti njini loveve. Lovevekandi Gotkik wulu sivilevekandi sulak yakakale sañjañeve.

*Jisasilin yetik andivili safu jivale mamalikiye avit anafak ga toneve  
(Matyu 8.1-4 na Luk 5.12-16)*

<sup>40</sup> De, yetik andivili safu jivali mamalikiye balañjikin Jisasitik njime gambingi mfaiyimutve apititiilevekandi kavik galambalambaneve, "Din junu anafak ga tonmanga pave miliwalen, din balakapa."

<sup>41</sup> De, Jisasilin wunu balambanevekandi kilik mandivevekandi wunutuk kavik galaveve, "Njin kavik miliwa. Din anafak tonme."

<sup>42</sup> De, kepat katik andivili safu jivale mamalikiye wunu valambeve, kape wun anafak toneve.

<sup>43</sup> De, Jisasilin wunu apisukuve towok galaveve,

<sup>44</sup> "Din waingeve. Din kavila wulu sivitvandu yetik balañjiktik. Kape dalañime dakik safu apikasilimfu Gotkik Gasak Wamile Wakundutuk\*. De, Mosesilin\* anañ anañ bikik anañkik wunjasutuk galaveve yila lua masivanja kasik mamalik maliwale balañjukok sulakin anafak ga tonmangapale. Din kavila lua malañmi masive kavila wakundutuk yila balañjutuk ga wutve junavanja."

<sup>45</sup> Kape katik avitin njime galaveve balañju wofoptik. Kavila wulu mitatik njime galaveve, wun. Kape Jisasilin yetik watik avik njime lovapa, sipalati. Wun muñungubanji tonevendi mitatile balañjun wunutuk njimeve.

## 2

*Jisasilin yetik  
kiliandi gambingi yakakalekik balañjik mafapindimbe anafak ga toneve  
(Matyu 9.1-8 na Luk 5.17-26)*

<sup>1</sup> De, muñungubanji tonevekandi Jisasilin Kaperneamik yika njimeve. Kapendi yila balañjun sivileve, "Jisasilin wokok mphotok tonma."

<sup>2</sup> Biyyevekandi balañjun wusandanjin wokok mfotok yinjimeve. Kapekandi balañju sakimbañ vanjin gifutupeve. Mfoton apimomowovendi yilan mfot lova salava pavale mai makolowove. Kape, de, Jisasilin valatik Gotkik wulu sivileve.

<sup>3</sup> De, valan yetik kiliandi gaminjin sinjineve balañjik Jisasitik malanjive. Yila balañju angataseñeñ wunu palasakik suwi malanjive.

<sup>4</sup> Malanjivekandi ta wuleve, mfoton apimomowove. Ta wulevekandi vaviki kive mfot wunambiniñ vanjile ñisemik malanjiveve. Malanjivekandi Jisasilin toneve mit wofop wofop yetik kutak mfamandaneve valan. Mfamandanevekandi mfot kumbañik palasaktiliaka apikukuwo ga bumbeve.

<sup>5</sup> De, Jisasilin kavik wuleve, bikik juñjuñamalin kavik toneve, "Jisasikik pitikin gasak kasik balañjik anafak paviliyapa." Wulevekandi wun kavik galaveve, "Ñakik wufaka, ñin dakik yaka wulu dakik safutuk mandive ka sivilapayi. Ñin anañ valambale."

<sup>6</sup> De, yila Gotkik Wulu Kumbañgikik Balañjun\* yisiwi toneve Jisasindi. Valan bikik kumbañgiti kavik juñaveve,

<sup>7</sup> "Kasik balañjikin wun kavik aipandi sivitva? Wun wokok wuñ ñaikik malanjiva. Wun kavik juñava, wun Gotoñgo tonma! Gotin wun wusuak ñaikik pava kavik, balañjukok yaka wulu valamba.

<sup>8</sup> Kavila Gotkik Wulu Kumbañgikik Balañjun kavik juñavevendi, de, kepat Jisasilin wokoki bikik juñjuñamavi wuleve. Kapekandi wun valatik kavik galaveve, "Ben bikik kumbañgiti kavik aipandi juñava?"

<sup>9</sup> Kasik kiliandi gaminjin sinjineve balañjik avik sivilapa, ñin? Kavik waingeve sivilapati, 'Ñin dakik yaka wulu dakik safutuk mandive ka sivilapayi. Ñin anañ valambale.' Kavik waingeve sivilapati, 'Din kambewi, dakik palasak yive dalañime.'

<sup>10</sup> Kape ñin be apikakalayapa, Balañjikik Fakin yaka wulu valambangapale pitikin kasik mañjikatik tonma."

Kavik sivilevekandi wun kavila Gotkik Wulu Kumbañgikik Balañju valambevekandi katik kiliandi gaminjin sinjineve balañjik wulevekandi kavik galaveve,

<sup>11</sup> "Ñin dutuk sivitva, kambewi, dakik palasak yive, mfotok dalañime."

<sup>12</sup> Kapekandi katik avitin kambekevekandi wokok palasak yive salaveve, balañju wofopkik sipalati. Kapekandi bikik kumbañgin kambekevendi valan Got apikileve. Valan kavik galaveve, "Anañ amban kavik tonmale wulu ava wutve."

### *Jisasilin Livai galaveve (Matyu 9.9-13 na Luk 5.27-32)*

<sup>13</sup> De, Jisasilin yika ñimeve mañamguan vevekatik. Ñimevendi balañju wofopin yinjy yinjy makolokilali wunutuk. Kapendi wun valatik yikali yikali mfititiwi sivileve.

<sup>14</sup> De, wun ñimevekandi wuleve, Livai galavale avit. Wun Alfius galavale avitkik fak. Livaisin yisiwi toneve yetik takis yivançgapale mfotok. Jisasilin wunutuk kavik galaveve, "Ñunu vañjenme ñime!" Kape, de, Livaisin kambekevekandi Jisas vañjenme ñimeve.

<sup>15</sup> De, Jisasilin Livaikik mfotok ñimevekandi yisiwi jeñjek jiveve. Takis yivançgapale balañju gasakamananji yaka wulu pavale balañju gasakamananjin yisiwi toneve, Jisasindi wokok guñgundandi wakan. Vala wusandanjin Jisas vañjeneve.

**16** De, yila Gotkik Wulu Kumbangikik Balañju\*, valan Farisitile\* autu toneve, valan wuleve Jisasilin yisiwi jeñjek jiveve yila yaka wulu pavale balañjundi yila takis yivançgapale balañjundi. Kapekandi valan wokok gunçundatik kavik kombiiyeve, "Takis yivançgapale balañjundi yaka wulu pavale balañjundi Jisasilin jeñjek aipańga jiva?"

**17** De, Jisasilin kavik biiyevekandi valatik kavik galaveve, "Anafak tonmale balañjun doktatik ka ńimi. Kayi. Maliwale balañjun ńaikik doktatik ńima. Miňakavik ńin anafak wulu pavale balañju jońmi ga yinjimańga ava yinjime. Kayi. Ńin yaka wulu pavale balañju jońmańga yinjimeve."

*Jisasilin jeñjek kakambale wulu sivileve  
(Matyu 9.14-17 na Luk 5.33-39)*

**18** De, yila valundi Jonkik gunçundandi Farisitile\* autun jeñjek wofop kakambeve. Ava jive. Kape, de, yila balañjun Jisasitik ńime kavik kombiiyeve, "Jonkik gunçundandi Farisitile autukik gunçundan jeñjek kakamba. Ka jivi. Kape dakik gunçundan jeñjek ka kakambi. Valan jeñjek jiva. Aipańga jiva?"

**19** De, Jisasilin valatik kavik galaveve, "Me yivapale vitič ńimale balañjun jeñjek kakambala, katik me yivapale avitín valandi tonma? Kayi. Wun valandi tonmalen valan jeñjek ka kakambi.

**20** Pindan yila balañjun katik avit malanđapa. Katik vandi valan jeñjek kakambapa."

**21** De, Jisasilin yila wulu kavik galaveve, "Yila balañjun yetik anikik watań yindan yive yetik pılık watanile guan mfindinjmalen, wun pindan andakambilindi mfapetańmi pılık watan ga pitiwikapa. Pitikivakandi katik guanin gasak tonapa. Kapekandi balañjun kavik ka pavi."

**22** De, Jisasilin yila wulu kavik galaveve, "De, balañjun anikik wain mańjam yańjik jak mfisakik ka fulapayi.\* Kavik pavalen wun gifimbe kivakandi pitiwíki wain mańjamın salave sakapa. Kape jak mfisakin yakakatik tonapa. Kayi. Anikik wain anikik jak mfisakik fulapa."

*Jisasilin Yisi Tonimbale Vakik wulu sivileve  
(Matyu 12.1-8 na Luk 6.1-5)*

**23** De, yetik Yisi Tonimbale Vandi\* Jisasilin yetik wit mandivale balam kumbanjik ńimeve. Wunundi wakan ńimeve wokok gunçundan wit mavi vekeve.

**24** De, yila Farisitile\* autun wunutuk kavik galaveve, "Valan kakambale wulu Yisi Tonimbale Vandi aipandi pava?"

**25** Jisasilin valatik kavik sivileve, "Devitin anań paveve wulu moleve anań anań, yetik balañjikin. Ben katik momotva ava wuleka? Wunundi yila balañjun yatańgin gunańjan toneve. Valan jeñjekin miňakik."

**26** Katik vandi Apiatalin Gotkik Gasak Wamile Gasak Gia Wakin\* toneve. Devitin\*Gasak Wamik\* ńimevekandi katik Gotkik makitik mandivale bret jiveve. Katik Gasak Wamile Wakundun busuak ńaikik jivale bret. Yila balañjun ka jivi, kakamba. Kape Devitin jive masiveve wunundi wakan ńimeve balañjutuk."

**27** Jisasilin kavila Farisitile aututik kavik sivileve, "Gotin Yisi Tonimbale Va mandiveve balañju anafak ga tonmańga. Kape Gotin balañju ava mandive Yisi Tonimbale Va anafak ga tonmańga.

---

\* **2:22** Anań valan kavik paveve, valan yetik jak mfisak yivevekandi yika mfidińevekandi wain mańjam suwove.

**28** Miyakavik Balañjikik Fakin\* Yisi Tonimbale Vakik Gasak Wakin tonma.”

### 3

*Jisasilin Yisi Tonimbale Vandi  
yetik avitkik kilik anafak ga toneve  
(Matyu 12.9-14 na Luk 6.6-11)*

**1** De, Jisasilin yetik Sa Wamik\* yika loveve. Lovevekandi ɻaikik kilik sisinqilifukik avitin toneve, katik Sa Wamik.

**2** Katik Sa Wam kumbanjiile balañjun Jisas wutve jileve. Wun katik avit anafak ga tonapati Yisi Tonimbale Vandi. Kavik pavalen valan wulu mandive sivitvanga junaveve wunutuk.

**3** De, Jisasilin katik kilik sisinqilifukik avitik galaveve, “Din kaipatik ɻime.”

**4** Jisasilin valatik kavik kombiiyeve, “Yisi Tonimbale Vandi ala wulu kakamba, ala wulu anafak tonma? Wulu anafu pavati, yaka wulu pavati? Balañju anafak ga tonmati, balañju matve ga siŋginmati?”

Kape valan wulu ava sivitve.

**5** De, Jisasilin vala jitve vanj jilevekandi wokok kumbañin akalakive. Bikik kumbañin yakakale toneve. De, Jisasilin wokok kumbañin akalakeve. De, wun katik avitik sivileve, “Din dakik kilik apipiliñjiwi.” De, Wun wokok kilik apipiliñjiwevekandi anafak toneve.

**6** Sa Wami salavevekandi kavila Farisitile\* autun Herotkik\* autundi mfakunqumove, Jisas ga siŋginmañgapale wulu g̱inambeve.

*Balañju gasakamanañ manamguan vevekatik mfakuñguñove  
(Luk 6.17-19)*

**7** De, Jisasilin wokok gunqundandi Galili manamguanik ɻimeve. Distrik Galilitile balañjun wusandan wakan ɻimeve. Distrik Jutatile balañjun wakan,

**8** siti Jerusalemile balañjun wakan, distrik Idumeatile balañjun wakan, manamguan Jordan aŋgindanjiile balañjun wakan ɻimeve. Siti Tair vevekatilendi siti Saidon vevekatile balañju wusandanin wakan ɻimeve. Valan wokok wun paveve papava biyevetekandi wunutuk ɻimeve.

**9** Jisasilin wokok gunqundatik galaveve yetik balí vevekatik malanjmi mandivanja, kavila balañju wusandanin wunu towok gifutupandu.

**10** Wun balañju wusandan anafak ga toneve, kapendi maliwale balañju wofopin wunu gifutupeve, wunu mfovanja.

**11** De, balañjutuk mamalik masivale sulak yakakale, valan Jisas wulevekandi, valan Jisasikik makitik kumu filekevekandi kavik joñmi galaveve, “Du Gotkik Fak.”

**12** Jisasilin apikakambe sivileve, “Ben ɻunu sivitve masivandu.”

*Jisasilin 12 autu akakalawove Aposel ga tonmañga  
(Matyu 10.1-4 na Luk 6.12-16)*

**13** De, Jisasilin lamiik kivevekandi, wun milikive balañju wun kañinjive. Kapendi valan wunutuk ɻimeve.

**14** Wun 12 autu akakalayeve wunundi wakan tonmakandi apisukuvanja Gotkik wulu sivitvakandi

**15** sulak yakakale sañjañmañgapale pitik yivanja.

**16** Kavila 12 autukok wuna kavik tonma: Saimon, Jisasilin yetik wun galaveve, Pita.

<sup>17</sup> Sepetikik fak Jemsindi wokok wufaka Jon. Kavila alawiñ wun yetik wuñ kavik galaveve, Boanerges. Ambikik balañdi katik wuñkik asik kavik galava, bambalanduñgo fu.

<sup>18</sup> Yila balañju Andrundi Filipti Bartolomyundi Matyundi Tomasindi yetik Jems, Alfiusikik fakti Tatiusindi yetik Saimon, Selotile\* balañjikti

<sup>19</sup> Jutas Iskariot. Jutasilin mamatutuk Jisas kindiñmi suwapale fak.

*Yila balañjun galaveve  
Jisasilin Belsepulkik pitiki wokok wulu paveve  
(Matyu 12.24-32 na Luk 11.14-23 na 12.10)*

<sup>20</sup> De, Jisasilin wokok mfotok ñimeve. Ñimevendi balañju wusandañin yika wunutuk ñimeve mfakuñguñove. Kapendi wun wokok guñgundandi jeñjek akafayi jivapa?

<sup>21</sup> De, kavik biiyevekandi wokok ñiñandi jañasan wunutuk yinjimeve, wunu wuwañga. Valan kavik galaveve, "Wun nanambakandi tonma, kaukatik."

<sup>22</sup> De, yila Jerusalemile Gotkik Wulu Kumbañgikik Balañjun\* wunutuk ñimeve. Valan kavik galaveve, "Katik Belsepul galavale sulak yakakatikin wokok kumbañik tonma. Kapekandi wun katik sulak yakakalekik gasak wakinkik pitiki yila sulak yakakale sañjañmi."

<sup>23</sup> De, Jisasilin vala yinjimañga galaveve. Yinjimevendi wun apikamule wulu kavik sivileve, "Satanin\* Satan avik sañjañapa?"

<sup>24</sup> Naikik lomin giñgani mativavilevekandi yipatili balañjun yipatili balañjundi min ñilik tonma, kavik pavalen katik lomin anafak ka tonapayi.

<sup>25</sup> De, ñaikik mfotile balañjun min ñilik tonmalen valan anafak ka tonapayi.

<sup>26</sup> De, Satanin wokok guñgundandi giñgani mativavili min ñiliwalen, valan ka sambitve tonapayi. Wun miñakik tonapa.

<sup>27</sup> De, yetik fumafumin katik gasak pitiki balañjikik mfotok yatañgin ka lovapayi, lua fombañga. Wun wandefaka kiliwi balawi, lovama, lua fombañga pave.

<sup>28</sup> Ñin betik wulu vañu galava, balañjun Gotkik wulu anafu yive suwindi, Gotin kavila balañjukok yaka wulundi Got maiyawale wulu bikkik safumbatik ka mandive sivilapayi. Valambapa.

<sup>29</sup> Kape yetik balañjikin Gotkik Sulak maiawalen, Gotin katik yakakatik wulu ka valambapayi. Wokok yaka wulu valu valu tonjimama."

<sup>30</sup> Kavila Gotkik Wulu Kumbañgikik Balañjun anañ kavik sivileve, "Wun wokok kumbañik yetik sulak yakakatikin tonma." Kapendi Jisasilin kavila wulu sivileve.

*Jisasikik womendi wufakali nanafat?  
(Matyu 12.46-50 na Luk 8.19-21)*

<sup>31</sup> De, Jisasikik womendi wufakalin yinjimevekandi tatañgatik sambilevekandi yetik balañjik apisukuveve Jisas ga salavañga pave.

<sup>32</sup> Balañju sakimbañin wunundi yisiwi toneve. Valan wunutuk sivileve, "Dakik womendi wufakali tatañgatik tonma. Valan du salavañga galava."

<sup>33</sup> De, Jisasilin kavik kombiyeve, "Ñakik womendi wufakali nanimba?"

<sup>34</sup> Wun kavila wunundi yisiwi toneve balañju joloñevekandi kavik galaveve, "Ñakik womeandundi wufakalin kavila."

<sup>35</sup> Gotkik wulu pavale balañjun ñakik wufaka, ñakik sami, ñakik wome tonma."

\* <sup>3:18</sup> Watik gaveka. Yila balañjun kavik galava, kavila Selotile balañjun Romile gavman valambanja milikeve.

## 4

### *Jisasilin balamik jeñjek mandivangapale wulu apikamule sivileve (Matyu 13.1-9 na Luk 8.4-8)*

<sup>1</sup> De, balañju gasakamanan Jisasitik yika ñime mfakuñguñove mfanik, kapendi Jisasilin wulu mfititiwi sivileve Galili mañamguan avaki. Kape, de, wun balinik valape yisiwove mañamguanik. De, wofopin siñasin mokalowove.

<sup>2</sup> Wun yila wulu gasakamanan apikamule sivileve, valatik.

De, kavik mfititiwi sivileve,

<sup>3</sup> “De, biiye. Yetik avitin wit mavi mandiveven masoinjimeve, wokok balamik.

<sup>4</sup> De, wun miyakavik masoinjimevendi yila wit mavi masi kumuwoventi wajan ñime jiveve.

<sup>5</sup> De, yila wit mavi yetik mindimin vilekik toneve mañjikatik kumuwove. Gasakamanan mañju miñakik mitik kumuwove. Kape, de, valan kepat pambi takeve.

<sup>6</sup> Takevekandi valin sikapavendi kepat aliyeve. Simbilin waiñgeve ava bumbe, kape aliyeve.

<sup>7</sup> De, yila wit mavi yisakik wulakin giñganik kumuwove, kapendi katik wulakinin vaiyendonjevendi kavila witin ava loñmi.

<sup>8</sup> De, yila wit mavin mañjika anafakik kumuwove. Kapekandi kambewi gasak tonevekandi yila ñaikik ñaikikin 30 loñeve, yila ñaikik ñaikikin 60 loñeve, yila ñaikik ñaikikin 100 loñeve. Wofopin miyakavik loñeve.”

<sup>9</sup> Kapekandi wun kavik sivileve, “Tuandukok balañjik mikanim biiyançale.”

### *Jisasilin aipandi apikamule wulu sivileve (Matyu 13.10-17 na Luk 8.9-10)*

<sup>10</sup> Jisasilin wokok gungundandi ñaikik yika tonevendi, yila wunundi wokok 12 gungundandi toneve balañjun wunutuk kavila apikamule sivileve wulu kombiiyeve.

<sup>11</sup> Jisasilin valatik kavik galaveve, “Ben yivale Gotkik lomile fombale wulu, kape yila balañjun ava yive. Apikamule sivitvale wulu katik ñaikik biiya, valan.

<sup>12</sup> Kapekandi valan yatañgin jiñjít tonma, kape ka wuti. Yatañgin biimbii tonma, kape ka juñavi. Valan kavik pavalen juñjuñamavi anafak yivakandi Gotin bikik wulu yakakale bikik safumbatik mandive ka sivilapayi. Valambapa. Kape kavik ka pavi, valan.”

### *Jisasilin katik wit mavikik wulukik asik sivileve (Matyu 13.18-23 na Luk 8.11-15)*

<sup>13</sup> De, Jisasilin kavik kombiiyeve, “Ben kasik apikamule sivitvale wulukik asik ka juñavala? Ben apikamule sivitvale wulu wofopkik asik avik juñavapa?

<sup>14</sup> Katik wit mavi mandivale avitin wun Gotkik wulu mandiva.

<sup>15</sup> Katik masi kumuwole wit mavi kavik tonma, Gotkik wulu sivitvale mitik yila balañjun wokok wulu biiya, kape Satanin afindafinda ñime diwa, katik valan biiyale wulu.

<sup>16</sup> De, miñakavik, kavila wit mavin yetik mindim vilekik tonmale mañjikatik kumuwa. Valan kavik tonma, yila balañjun Gotkik wulu biiyakandi afindafinda yive vavalawa.

<sup>17</sup> Kape valan sımbili miñakik bıkık kumbañgitik. Nasuak ḡasuak tonmale yila balañjun Gotkik wulu gilipakandi valatik yikali yikali yaka wulu pavandi valan Gotkik wulu valamba, kepat.

<sup>18</sup> De, miñakavik, kavila wit mavin yisakik wulakindakik mítik kumuwa. Valan kavik tonma, yila balañjun Gotkik wulu biiya.

<sup>19</sup> Kape valan mañjikatile wulu wulu wofop towok junjava. Moni piñiwandi yila lua yivañga miliwa. Kavila wulun wofop Gotkik mañgik vayiendoñmandi ka loñmi.

<sup>20</sup> De, miñakavik, yila wit mavin mañjika anafakik kumuwa. Valan kavik tonma, yila balañjun Gotkik wulu biiye yive mfovakandi loñmi, yila ḡaikik ḡaikikin 30 loñma, yila ḡaikik ḡaikikin 60 loñma, yila ḡaikik ḡaikikin 100 loñma.”

*Jisasilin min gisakaivanga ka galavi  
(Luk 8.16-18)*

<sup>21</sup> De, Jisasilin kavi kombiiyeve, “Ben yisi tonmangapale min gininqindi tímbara? Kayi. Ben katik min mambat lolomik mandivala? Kayi. Ben mambat vilekik mandivala? Ye!

<sup>22</sup> Anañ gisakaivale wulu wofopin wulapa. Anañ fombe tonmale wulu tatañgatik tonapa.

<sup>23</sup> Tuandukok balañjik mikanim biiyançale.”

<sup>24</sup> Jisasilin valatik kavik sivileve, “Ben biiyale mañgik, ben mfove. Ben atik singak masivalen Gotin betik katik ḡaikik singak masivapa. Kape Gotin betik yila wusandañ masivapa.

<sup>25</sup> Yetik balañjikin yila lua tonmalen, Gotin yika yila lua masivapa wunutuk. Yetik balañjikin lua miñakik tonmalen, wunutuk tonmale lua wokok, Gotin yivapa.”

*Jisasilin katik wit mavin pambi tawale wulu apíkamule sivileve*

<sup>26</sup> De, Jisasilin kavik sivileve, “Gotkik lomin kavikiñgo tonma, ḡaikik balañjikin wit mavi balamik mandiveve.

<sup>27</sup> De, wun wukanda ñempílalilekandi vasisu pañjalali, kape kavila valundi pambi tawi apíkikiva, kape katik balañjikin katik apíkikivale wulu ka juñavi.

<sup>28</sup> De, katik mañjikalın woven ga tawi pambi, de, pindan duñmati loñmakandi, de, pindan vanj wokok mavi loñeve.

<sup>29</sup> De, kavila witin alivakandi siñginma, kape balam wanjin ḡima, yivañga pave. Wokok jeñjekin balawale.”

*Jisasilin mastet galavale muñkik wulu apíkamule sivileve  
(Matyu 13.31-32 na Luk 13.18-19)*

<sup>30</sup> De, Jisasilin kavik sivileve, “Gotkik lomin gitik woseñgo tonma? Amban gitik wulu apíkamule sivilapa?

<sup>31</sup> Wun muñ mastet mavinçgo tonma. Katik mañjikatik mandivale, wun viñitka vanj tonma. Yila mavi wofopin gasak.

<sup>32</sup> Kape wunu mandive kambekuakile gasak vanj, wokok yila gasak gu miliyançale, kapendi yila wañan muaña kawale wokok dindiñgatik.”

*Jisasilin apíkamule wulu sivileve  
(Matyu 13.34-35)*

<sup>33</sup> De, Jisasilin yila kavik tonmale wulu wusandañ valatik apíkamule sivileve, bıkık juñjuñamatile gikilikik.

<sup>34</sup> Wun vala wofopti tonevekandi apikamule wulu ɳaikik sivileve. Kape wun wokok gunjundandi ɳaikindi tonevekandi, wun wokok wulu wofop matisivajmi sivileve.

*Jisasilin galavevendi vivilimin valambeve*

(Matyu 8.23-27 na Luk 8.22-25)

<sup>35</sup> De, katik vanile mfunum, valin mfatindimbevendi, Jisasilin wokok gunjundatik sivileve, "Amban aŋgindanjk govapa."

<sup>36</sup> De, valan katik mfakuŋguŋeve mfa valambe ɳimeve. De, Jisasilin wandefaka balinik valape yisi mfititiwi sivileve. Kapekandi valan wakan valapevekandi ɳimeve. Yila balinjan wakan ɳimeve, wunundi.

<sup>37</sup> De, gasak vivilimin ɳimandi pukapukalin gasak vaŋin kambekevendi balilin maŋam mfuleve. Gasak maŋam mfulevendi ɳiliwaŋga pave.

<sup>38</sup> Jisasilin fufu kalaŋmi fop mandive ɳembeve vimbati. Kape valan wunu matimfemfembe sivileve, "Watpalaŋ, din sawulu juŋavala, amban siŋginapa!"

<sup>39</sup> Kapendi Jisasilin kambekuakave vivilim apivawi galavevekandi maŋam wokok kavik, galaveve, "Balawi! Biam tonme!" Kape, de, vivilimin miňakik, biam toneve maŋamin.

<sup>40</sup> Jisasilin wokok gunjundatik kavik sivileve, "Ben aipandi valaiva? Ben Gotkik wulu ava yive suwoka?"

<sup>41</sup> De, valan towok valaiveve. Valan bisak sivileve, "Wun nanafat? Wun galavandi vivilimndi maŋamin wokok maŋgik biye pava."

## 5

*Jisasilin yetik balaŋjikik dundumiivale sulak yakakatik saŋjaŋeve*

(Matyu 8.28-34 na Luk 8.26-39)

<sup>1</sup> De, Jisasilin wokok gunjundandi maŋamguan aŋgindanjin goeveve, katik Gerasa galavale mitik.

<sup>2</sup> Govevekandi balini alikivevendi, de, kepat yetik sulak yakakale dundumiivale balaŋjikin gumbiti salave ɳimeve, Jisasitik.

<sup>3</sup> Katik balaŋjikin gumbitik tonŋilali. Yila balaŋjun wunu ta kilikeve. Senin ava balawi.

<sup>4</sup> Valan anaň yikali yikali sendi gambingindi kilia kilikeve. Kape wun kiliatile sen gipitikevekandi gambingitile wokok gipitiwi pata pata ga kumuuwove. De, balaŋju wofopin piṭan miňakik wunu wuwaŋgapale.

<sup>5</sup> Vasisu wukanda wun gumbitik toneve, kape lambitik. Towok kolekilalilekandi wovene wovene wokok safu mapipiliikeve, mundumundi.

<sup>6</sup> Wun Jisas ganaiŋgatik wulepakavekandi Jisasitik janevekandi makiye dandi vandamfufu amandepewi bakti maŋjikatik tarjmi toneve.

<sup>7-8</sup> De, Jisasilin wunutuk sivileve, "Kasik sulak yakakatik, din wunu valambe!" De, katik balaŋjikin gasak piṭiki joŋmi sivileve, "Jisas, du Gotkik fak. Goton wusuak ɳaikik tonma, Gasak Wakin. Din ɳunutuk gitik papa? Nín dutuk Gotkik wuŋdi aŋgeleŋmi sivitva, din ɳunu yakai yakai pavandu."

<sup>9</sup> De, Jisasilin wunutuk kombiiyeye, "Dakik wuŋin nani?"

De, wun Jisasitik sivileve, "Nakik wuŋin Kamaŋ. Ņen gasakamanan."

<sup>10</sup> Wun Jisas towok galambalambaneve vala saŋjaŋmi yetik mitik ga ɳimandu.

<sup>11</sup> De, vevekatik yetik lamik yila vilun sakimbaŋin jitoneve.

<sup>12</sup> Kavila sulun galambalambanme sivileve, “Ñe kavila vilutuk apisukuve. Ñe valatik ga love.”

<sup>13</sup> Kape Jisasilin apisukuve ga ñime loveve. De, valan katik balañjik valambe salavevekandi vilutuk lovevendi kavila vilu wofopin kambilimik jañ bumbe ñilikeve mañamguanik. De, 2000-iñgo ñiliwove.

<sup>14</sup> Kape, de, kavila vilu mañjiñjiveve balañjun milevekandi sivileve, già watikile balañjundi kaukatile balañjutuk. Kape, de, valan wofopin salaveve wulanja, katik paveve wulu, gitik wulu.

<sup>15</sup> De, valan Jisasitik ñimevekandi katik kaman sulu dundumiivale balañjik wuleve. Wun watañ kiliwi Jisasindi yisitoneve. Wokok junjunjamalin tukuakeve, kapendi kavila balañjun valaiveve.

<sup>16</sup> Kavila wutvale balañjun Jisasilin pavale wulu yila balañjutuk sivileve, katik sulak yakakatik dundumiiveve balañjikik wulundi katik vilukik wulu sivileve, valan.

<sup>17</sup> De, kavila balañjun galambalambaneve Jisasilin bikik mañjika valambe ñimañga.

<sup>18</sup> Jisasilin balinik valapanja pavevendi katik sulak yakakale dundumiivale avitin wakan ñimañga galambalambaneve Jisasitik.

<sup>19</sup> Kape Jisasilin wunu kavik angeleñmi sivileve, “Din dakik mphotok dalañime, dakik balañjutuk sivitvanja kasik Gasak Wakinin du balambanme pavale wulu.”

<sup>20</sup> Kape, de, katik avitin valambe ñime sivileve Dekapolis galavale distrikile balañjutuk. Wun Jisasilin wunutuk pavale wulu sivileve, kapendi balañju wofopkik kumbañgin kambekeve.

*Jisasilin yetik siñginmale alepti maliwale me anafak ga toneve  
(Matyu 9.18-26 na Luk 8.40-56)*

<sup>21</sup> De, Jisasilin yika aŋgindanik gove alikivevendi balañju wusandañin wunutuk mfakunjuñove mañamguan vevekatik.

<sup>22</sup> De, yetik Sa Wamile\* Jairus galavale gasak avitin Jisasitik ñimeve. Jisas wulevekandi katik avitin Jisasikik gaminji mitik ñime mfaiyimitve apititilevekandi

<sup>23</sup> galambalambanme kavik galaveve, “Nakik alepin siñginmañga pava. Din ñime kilik mandivanja. Kavik pavalen wun anafak tonapa, ka siñginapayi.”

<sup>24</sup> De, Jisasilin wunundi ñimeve.

Gasakamanañ balañjun wakan ñime wunu gifutupe ñimeve.

<sup>25</sup> De, ñaikik melin wakan ñimeve. Wun 12 yia yila valu wusandan ambala towok kakilali.

<sup>26</sup> Katik melin gasakamanañ doktalutuk ta ñilali. Kape valan wunu towok ga akalakeve kape wun wokok gasakamanañ moni vala ta wusuwi valambeve. Kape wokok mamalikin ava valambe. Avan. Yika gasak toneve.

<sup>27</sup> Katik melin Jisasikik wulu biiyeve kapekandi gasakamanañ balañju giñgani yinjimeve Jisas pindanji. Yinjimevekandi wun Jisasikik watan mativiviñiñeve.

<sup>28</sup> Wun wokoki sivileve, “Ñin wokok watañ mativiviñimalen, ñin anafak tonapa, yika.”

<sup>29</sup> De, kepat, wokok ambala matitikaleve. Wun juñaveve wokok mamalikin wunu valambeve.

<sup>30</sup> De, kepat, Jisasilin kavik juñaveve yila pitikin wunu valambe salaveve. Kapekandi, matiyokolowî sivileve, “Nakik watañ nan mativiviñima?”

<sup>31</sup> De, wokok gungundan wunutuk sivileve, "Balañjun gasakamanaq du gifutupa. Din aipandi galava, 'Nunu nan mativiviñiñma?'"

<sup>32</sup> Kape Jisasilin joloñeve wunu mativiviñiñeve balañjik wulañga.

<sup>33</sup> De, katik melin valaive pipikeve. Wun juñaveve, wokok mamalikin wunu valambeve. Kapekandi Jisasikik makitik gaminji mfaiyimitve apititilevekandi wulu vanu sivileve. Wun wokok wulu wofop sivileve.

<sup>34</sup> De, Jisasilin wunutuk sivileve, "Nakik sami, din kavik juñava, ñin dakik mamalik ga apitandanmañgapale pitikin tonma. Katik juñjunjamandi mamalik valambale, din. Din anafak dalan juñanjime. Din dakik mamalikin yika ka yivapayi."

<sup>35</sup> Valan kamfu sivit tonevekatik, katik bikik Sa Wamile gasak avitkik mfotile yetik avitin ñime sivileve, "Dakik alepin anañ siñginmale. Watpalan gitik pañga malañmañga? Ga tonme."

<sup>36</sup> De, Jisasilin bikik wulu biiyulu gilipeve. Wun katik bikik Sa Wamile gasak avitik kavik sivileve, "Valaivandu. Nakik wulu yive suwi."

<sup>37</sup> De, wun balañju wofop aŋgilenevekandi wun aliluañguan balañju ñaikik malañeve, Pitandi Jemsindi Jon, Jemsikik wufaka, kavila aliluañguan ñaikindi wakan ñimeve.

<sup>38</sup> De, valan katik wamile gasak avitkik mfotok ñimevekandi, Jisasilin kavik wuleve, yila balañjun jipala salaveve, kape yila balañjun towok yekeve. De, gasak dindinqit paveve, valan.

<sup>39</sup> De, Jisasilin lovevekandi sivileve, "Ben aipandi gasak dindinqit pandi pandi yewi? Wun ava siñginme. Wun ñemba."

<sup>40</sup> Kape valan wunu sekeve.

De, wun vala wofop tatañgatik sañjaneve. Sañjañevekandi katik alepkik womendi wañdi wokok wunundi ñimeve balañjundi katik alepin toneve mitik loveve.

<sup>41</sup> De, wun katik alepkik kilik mfovevekandi galaveve, "Talita kum." Wun ambikik balañdi kavik galava, "Kasik alepat, ñin du galava, din kambewi!"

<sup>42</sup> De, kepat katik alepin kambekevekandi makanjimeve. Wun 12 krismas toneve. De, kavila balañjun wutve vilañiki pikiliyeve, towok pikiliyeve.

<sup>43</sup> De, Jisasilin valatik towok sivileve kasik wulu yila balañjutuk sivitve masivandu. Kavik sivilevekandi yila jeñjek katik aleptik masivanja galaveve.

## 6

### *Nasaletile balañjun Jisas gilipe ambikapeve (Matyu 13.53-58 na Luk 4.16-30)*

<sup>1</sup> De, Jisasilin katik mit valambe ñimeve wokok watikik. Wokok gungundandi wakan ñimeve.

<sup>2</sup> De, katik Yisi Tonimbale Vandi\* wun Sa Wamik\* love mfittiti mfittiti sivileve. Wulu biiyeye balañju wusandañin pikiliye sivileve, "Kasik avitin kavila wulu akati yivale? Katik wunutuk tonmale gasak juñjunjamalin avik tonma? Kasik avitin kavila gasak pitikie wulu akati yivale?"

<sup>3</sup> Wun katik kilikvali. Wun Mariakik fak. Wun Jemsindi Josepindi Jutasindi Saimonkik wunjiak. Wokok samilu ambandi tonma." Kavik sivilevekandi, de, bikik kumbangin akakalakeve, wunundi.

<sup>4</sup> De, Jisasilin kavik sivileve, "Balañjun Gotkik mañgik malañmi sivitvale balañjik akitva, kape wokok watik ñaikik valan wunu ka akitvi, wokok ñinjan wunu ka akitvi, wokok mfotile balañjun wunu ka akitvi."

<sup>5</sup> Kape, de, Jisasilin gasak pitikie wulu katik watikik avik pavapa? Kape wun ɳaikik ɳaikik maliwale balañju kilik mandivevendi apitandañeve.

<sup>6</sup> Valan wokok wulu ava yive suwi, kapendi wun towok juñaveve.

*Jisasilin wokok 12 gunjunda apisukuveve yila wulu pavaŋga*

*(Matyu 10.5-15 na Luk 9.1-6)*

De, Jisasilin wokok gunjundandi wata watatik ɳilali mfititi mfititi sivileve.

<sup>7</sup> Kape, de, wun wokok 12 gunjunda kañijimileve. Kañijimilevekandi asikuveve alawiñe alawiñe Gotkik wulu sivitvaŋga. Wun valatik pitik masiveve sulak yakakale sañjañmaŋgapale.

<sup>8-9</sup> Wun kavik galaveve, "Ben muñfuti sundi safutile wataŋ ɳaikik malanmi. Kape yetik watañdi kañgaiñdi bretandi yila monindi malanmandu."

<sup>10</sup> Wun valatik galaveve, "Ben yetik watikik ɳime apisalavakandi yetik ɳaikik mphotok love tonmumfu. Ben katik mphot valambe yetik mphotok ɳimandu. Kape yetik watik ɳimamaŋga pavalen, de, katik vandi katik mphot valambumfu.

<sup>11</sup> De, katik watikile balañjun be yivulu gilipakandi bikik wulu biiyulu gilipalen, de, ben vala valambe ɳimumfu. Kavik pavapalen ben bikik gambingitile mañju bimbiliñmumfu. Kavik pamfu kavila balañjun bikik yaka wulu ga juñavangapale."

<sup>12</sup> Kape, de, kavila gunjundan wata watatik ɳini salavevekandi sivileve, yila balañju anafak juñjuñama ga yivaŋga pave.

<sup>13</sup> Valan sulak yakakale wusandañ sañjañevekandi maliwale balañju gasakamananik wel mandive anafak ga toneve.

*Herotin sivive Jonkik fop ga matipitiwove*

*(Matyu 14.1-12 na Luk 3.19-20 na 9.7-9)*

<sup>14</sup> De, Herot\* galavale juwutkasakin biiyeve Jisasikik wunjın gasak toneve, mita mitatik. Yila balañjun kavik galaveve, "Jon, katik balañju mañamik gaŋga bumbeve balañjikin, wun siŋgineve kape guami yika kambekevekandi yika wun Jisas tonma. Kapekandi kavila gasak pitikie wulu pava."

<sup>15</sup> Kape yila balañjun kavik galaveve, "Elaijalin\* Jisas tonma." Kape yilan galaveve, "Wun yetik Gotkik maŋgik malanmi sivitvale balañjik, anañkik Gotkik maŋgik malanmi sivitvale balañjikingo tonma."

<sup>16</sup> De, Herotin kavila wulu biiyevekandi sivileve, "Nin sivitve Jonkik fop ga matipitikeve, kape wun guami yika kambekeve."

<sup>17-18</sup> Anañ Herotin wokok Filip galavale wufakakik Herotias galavale me vasomileve. Jonon Herotik kavik sivileve, "Gotkik wulun kakambeve dakik wufakakik me vasomileve wulu."

Kape, de, Herotin wokok matamatu ga ɳimeve Jon wuwı muñjimik suwove.

<sup>19</sup> Kape, de, Herotiasikik kumbaŋ akalakilali Jondi. Wun Jon ga siŋginmaŋga ta sivileve.

<sup>20</sup> Herotin Jon valaiveve. Wun juñaveve Jonon balañjik anafawali, Gotkik wulu ɳaikik pavale balañjik. Kapekandi wun Jon anafak ga tonmaŋga paveve. Jonon Gotkik wulu sivilevendi Herotin Jonkik maŋgik biiyevekandi wokok kumbaŋin towok kambekeve, kape wun yikali yikali biiyaŋga milikeve.

<sup>21</sup> De, pindar Herotiasilin Jon ga siŋginmaŋgapale juñjuñama kavik yiveve. Herotin yetik gasak vit paveve wokok womelin wunu kakeve vandi.

Kape katik vitik wokok wakindundi matamatkasundi Galilitile yila gasak autun yinjimeve.

<sup>22</sup> De, Herotiasikik alepin love gjn siliiveve, kapendi Heroti wokok vitik yinjimeve balañjun vavalakeve. Kapekandi Herotin katik aleptik kavik sivileve, "Din miliwale lua ñunu kombiiyumfu, ñin masapa."

<sup>23</sup> Wun galaveve, "Ñin ka galavalanapayi. Din gitik lua gitik lua kombiiyalen, ñin masapa. Din ñakik lomile yipat yivanja miliwalen, ñin ginggañi vawa dutuk yipat masapa."

<sup>24</sup> De, katik alepin wokok wometik salave kombiiyeve, "Ñin avik galavapa?"

De, wokok womelin galaveve, "Jon, katik balañju mañamik gañga bumbeve balañjik, din wokok fop kombiiyumfu."

<sup>25</sup> De, kepat katik alepin afindafinda ñime galaveve Herotik, "Ñin kavik miliwa, katik balañju mañamik gañga bumbeve balañjik, Jon, din wokok fop kamfu kamfu ançatik suwi masive ñunutuk."

<sup>26</sup> De, Herotin katik wulu biiyevekandi junjambií junjambiiyeve. Kape wun wokok anañ towok sivileve wulu juñaveve. Wun kavila vitik yinjimale balañju mimiñikeve, kapekandi kavila wun sivileve wulu valambulu gilipeve.

<sup>27</sup> De, wun yetik wunundi tonmale matamat apisukuve ga ñimeve Jonkik fop matipitiwi yivanja. Katik matamatin muñjimik ñimevekandi Jonkik fop matipitikeve.

<sup>28</sup> Matipitiwevekandi ançatik suwi malañmi masiveve aleptik. De, katik alepin wokok wometik masiveve.

<sup>29</sup> De, kavila wulu biiyevekandi Jonkik gungundan ñimeve Jon sisinjin yive malañmi mandiveve guamik.

### *Jisasilin jeñjek 5000 aututuk masiveve*

*(Matyu 14.13-21 na Luk 9.10-17 na Jon 6.1-13)*

<sup>30</sup> De, kavila Jisasilin apisukuveve 12 balañjun wunutuk yika yinjimevekandi bikiñ valan paveve papavandi mfittiwi sivileve wulu Jisasitik sivileve.

<sup>31</sup> De, balañju gasakamananin valatik yikali yikali yinjimeve, kapendi valan jeñjek avik jivapa? De, Jisasilin wokok gungundatik kavik sivileve, "De, ñunundi ñime. Amban muñungumbanjik ñimama, yisi wulianja."

<sup>32</sup> De, valan busuak ñaikik balindi muñungumbanjik ñimeve.

<sup>33</sup> Valan ñimevendi yila balañju wusandanin wule juñave ñimeve. Wata watatile balañju wusandanin masi jañmi ñimeve, bindefop.

<sup>34</sup> De, Jisasilin alikivevekandi wuleve balañjun mfakuñguñove mfa. Wulevekandi balambaneve. Wun kavik wuleve valan sipsip fuingo toneve, valan mañjiñiveve balañjikin miñakik. De, wun wulu gasakamanan mfittiwi sivileve, valatik.

<sup>35</sup> Kape, de, mfunum, valin bumbevendi wokok gungundan Jisasitik ñime sivileve, "Kaikalín muñungumbanj, de, valin bumba."

<sup>36</sup> Kavila balañju ga ñime veveka mitandi watatik, bikiñ jeñjek ga wusuwanja."

<sup>37</sup> Kape Jisasilin wokok gungundatik kavik sivileve, "Ben jeñjek masive, valatik."

De, valan wunu kombiiyeve, "Ñen 200 valu tonapale monitile breta wusuwapala, valatik masive ga jivanja?"

<sup>38</sup> Wun valatik sivileve, "Ben breta akuanjin tonma? Wutvanja dalañime."

Valan ɳime wutve balakevekandi yika yinjime sivileve, “Ñen ɳaikik kilik bretandi alawiñ yesiña tonma.”

<sup>39</sup> De, Jisasilin kavila balañju wofoptik kavik galaveve, “Ben gumu gumu yisiwi, anafak vasembanjik.”

<sup>40</sup> De, valan gumu gumu yisiwove, yilan 100 100 yisiwove, yilan 50 50 yisiwove.

<sup>41</sup> De, Jisasilin kavila ɳaikik kilik bretandi alawiñ yesiña yivevekandi fiñga matañmi wulevekandi Gotik akitve kukuñeve. Kukuñevekandi breta pitiwi masiveve wokok gunçundatik kavila balañjutuk masivangapale. Pavevekandi wun kavila alawiñ yesiña pitiwi masiveve, wofoptik.

<sup>42</sup> Kape, de, vala wofopin jive balakeve.

<sup>43</sup> De, valan yila yisiñgalindi breta yila 12 banda yive suwi mímilesekeve.

<sup>44</sup> De, 5000 autun katik jeñjek jiveve.

### *Jisasilin mañamguan vilekik ɳimeve*

(Matyu 14.22-33 na Luk 6.16-21)

<sup>45</sup> Jisasilin wokok gunçunda balinik ga valapeve ançindanik govañga, bindefop. Wun Betsaita galavale watikik ga goveve, vala. Wun wusuak toneve, kavila yila balañju bikik mfututuk ga ɳimañga pave.

<sup>46</sup> De, wun kavila balañju ga ɳime balakevekandi yetik lamik ɳime kivevekandi Got kukuñmañga.

<sup>47</sup> De, katik wukan vañ, katik balilin mañamguan giñganik toneve. Kape Jisas wusuak siñasiñik toneve.

<sup>48</sup> De, wun kavik wuleve wokok gunçundan towok yikiveve, kape gasak vivílimin bikik mapalatik ɳimevendi ta yikiveve.

De, valitik Jisasilin ɳimeve mañam vileki. Wun vala valambe ɳimañga paveve,

<sup>49</sup> kape valan mañam veleki wunu wuleve. Kapekandi siñgin mui juñavevekandi kolekeve.

<sup>50</sup> Vala wofopin wunu wule valaiyeye. De, kepat wun valatik galaveve, “Nunu kasik. Valaivandu! Kumbanji ditipata tonme.”

<sup>51</sup> De, wun valandi balini valapevendi katik vivílimin valambeve. De, valan wutve towok mfulawikeve.

<sup>52</sup> Valan katik breta masiveve wulukik asik mamañgoveve. Valan sipilavit yakakale balañju.

### *Jisasilin yila maliwale balañju anafak ga toneve, Genesaretik*

(Matyu 14.34-36)

<sup>53</sup> De, Jisasilin wokok gunçundandi mañamguan ançindanik govevekandi Genesaret galavale mitik ɳime bali diñeve.

<sup>54</sup> Diñevekandi bali valambe alikivevendi kavila balañjun wunu wule juñaveve.

<sup>55</sup> Kapekandi valan bikik mita mita wofop janjivekandi maliwale balañju yiveve. Valan palasuandi malañeve maliwale balañju katik Jisasilin tonmale mitik anañ biiyeye, valan.

<sup>56</sup> De, Jisasilin ɳimeve mita wofop, wata wofop, gia wata wofop, mia mita wofop, valan bikik maliwale balañju malañmi mfelekeve, bikik makalowale mfanik. Valan pavevekandi Jisasiñik galambalambaneve wokok watañile mfumfut mativiviñiñmañga. Wokok watañile mfumfut mativiviñiñeve balañju wofopin bikik mamalun valambeve.

## 7

*Jisasilin galaveve  
Gotin Masiveve Goñguajmali Wulun gasak vaŋ tonma  
(Matyu 15.1-9)*

<sup>1</sup> De, yila Farisitile\* autundi yila Jerusalemile Gotkik Wulu Kumbañgikik Balañjun\* Jisasitik mfakuñguñove.

<sup>2</sup> Mfakuñguñovekandi wuleve Jisasikik yila gunjundan jeñjek jiveve, kape bikik kilia yakakale, valan ava andakambe mañamik.

<sup>3</sup> (Kavila Farisitile balañjundi yila Jutatile balañjun wofopin bikik kilia ka andakambalen jeñjek ka jivapayi. Anañkik balañjun masiveve bikik goñguajmali fulakin kavik toneve.

<sup>4</sup> Valan maket mandivale mfanik ñime yinjimevekandi, yatañgin ava jive. Valan wandefaka mañam andakambeve. Bikik goñguajmali wulu wusandañ miñakavik vañjeneve. Bikik wambikasundi susumundi gininjgiñe andakambeve.)\*

<sup>5</sup> De, kavila Farisitile balañjundi Gotkik Wulu Kumbañgikik Balañjun Jisasitik kombiiyeve, "Dakik gunjundan aipandi anañkik balañjun masiveve goñguajmali fulak ava pave? Valan yatañgin jiva, kape bikik kilia yakakale, ava andakambe."

<sup>6</sup> De, Jisasilin valatič galaveve, "Ben velek mapalandi sivitvale balañju! Katik Aisaia\* galavale Gotkik mañgik malanjmi sivileve balañjikin bikik fulak waingeve galaveve. Anañ anañ wun kavik moleve, 'Kavila balañjun ñunu mañgu ñaikiki akitva, kape bikik kumbañgin ganaiñgitik tonma.'

<sup>7</sup> Valan ñunu yatañgin ta kukuñma, valan balañjukok mfitiñtiwali wulu ñakik wululunjo galava.' "

<sup>8</sup> Jisasilin Aisaiakik wulu kavik galavevekandi wun wusuak yika kavik galaveve, "Ben Gotin Masiveve Goñguajmali Fulak pindave kape balañjukok goñguajmali wulu pava.

<sup>9</sup> Ben kavik juñava, Gotin Masiveve Goñguajmali Fulak valambakandi kape anañkik balañjukok goñguajmali fulak pava, katik anafak, a?

<sup>10</sup> Mosesilin\* anañ anañ galaveve, 'Dakik wañdi wome fofonombe.' Wun miyakavik galaveve, 'Yetik balañjikin wokok wañdi wome moñgopalen, ben katik balañjik matve ga siñginme.'

<sup>11-12</sup> Kape ben pindavakandi galava yetik balañjikin wokok womendi wañtik masivangapale lua wun anañ galaveve Gotik masivanja, wun wokok womendi wañtik masivandu. Kakamba. Gotkik lua.

<sup>13</sup> Ben miñakavik Gotin Masiveve Goñguajmali Fulak valambakandi kape anañkik balañjun betik masiveve goñguajmali fulak ben katik pava. Ben miñakavik pava yila wulu wusandañ."

*Jisasilin galaveve  
kumbajile wulun pave ga tonma  
balañjik yakakatik  
(Matyu 15.10-20)*

<sup>14</sup> De, Jisasilin galaveve yila balañju wunutuk yika mfakuñgumañga. Yinjimevendi wun galaveve, "Ben ñakik wulu biiye juñave.

<sup>15-16</sup> Tatangatile yetik wosen balañjiktik lovalen katik balañjikin yakatik balañjik ka tonapayi. Kayi. Balañjikik kumbajile wulun salavakandi, kavila wulun katik balañjik yakatik balañjik ga tonapa."

\* <sup>7:4</sup> Valan mamalik ava juñave, valan andakanja miyakik lua dañave.

<sup>17</sup> De, Jisasilin kavila balañju valambevekandi mphotok njime lovevendi wokok gungundan wunutuk njime kombiiyeve katik mfititik sivileve wulu.

<sup>18</sup> De, wun valatik kavik galaveve, "Ben wakan juñjuñama miñakik, a? Ben ka juñjavai, a? Tataŋatatile yetik wosen balañjikik kumbaŋik lovalen katik balañjikin yakatik balañjik ka tonapayi.

<sup>19</sup> Katik wosen dau ñaikik love salave, kape katik balañjikik juñjuñamatik ka lovapayi."

Jisasilin kavila anañ galaveve wulu galavevendi, de, jeñjekin wofopin anafawali tonma, Gotkik makiti.<sup>†</sup>

<sup>20</sup> Jisasilin yika kavik galaveve, "Balañjikik kumbaŋile wulun salavakandi, kavila wulun katik balañjik yakatik balañjik ga tonapa.

<sup>21-22</sup> Balañjukok kumbaŋile yila yakatik juñjuñamalin salava. Kavila kavik tonma, mendulak fulak pava, lua fomba, balañju mat mat gaŋga siŋginma, wutviliwa, yaka wulu yaka wulu pamfuluwa, apipilaiva, mímilika miñakik, mfamuñjuwa, maiyawa, wovene yataŋgin malaŋkiva, kakaŋgın.

<sup>23</sup> Kavila yaka wulun balañjikik kumbaŋile. Valan katik balañjik yakatik ga tonma."

*Yetik Fonisiatile melin juñaveve Jisasilin pitikie kapekandi wulu paveve  
(Matyu 15.21-28)*

<sup>24</sup> De, Jisasilin katik watik valambe njimeve Tair galavale siti vevekatile mitik. Wun kaukati yetik mphotok loveve, kape wokok safulun pimbiliŋmeve, kapekandi wun yila balañjun wunu wutvulu gilipeve. Kape wun avik gulipiliyapa?

<sup>25</sup> De, yetik melin, yetik sulak yakakatikin wokok aleptik dundumiiyeve. Katik melin biyiyeve Jisasilin yiñimeve, kape, de, wun njimeve Jisasikik gambiŋgitik vandamfufundi amandepewi bakti mañjikatik mandiveve.

<sup>26</sup> Katik melin yetik wutakiwi. Wokok gonguanmali fulakin Gris galavale lomile, kape wokok wunu kaweve watikin Sairofonisia galavale distrikile.

Wun Jisasitik yiñimevekandi galambalambaneve Jisasilin wokok alep dundumiiyeve sulak yakakatik sañjaŋmaŋa.

<sup>27</sup> Kape Jisasilin wunutuk galaveve, "Faklia bindefaka ga jive. Fakliakik bret yive kindutik malipakile fulakin yakatik."

<sup>28</sup> Kape katik melin wunutuk sivileve, "Gasak Wakın, mambat lolomile kindun fakliakik jeñjek vivili jiva."

<sup>29</sup> De, Jisasilin wunutuk kavik galaveve, "Din kavik galavandi, njin anafak biyya, kape din dalanime. Katik sulak yakakatikin dakik alep valambe njima."

<sup>30</sup> De, katik melin mphotok njimevekandi wuleve, wokok alep in neñembaŋik yokowi toneve. Katik sulak yakatikin anañ valambe njimeve.

*Jisasilin ñaikik tuandundi maŋgik miyakik balañjik anafak ga toneve*

<sup>31</sup> De, Jisasilin Tair valambe njimeve Saidon galavale distrikik. Kauka valambe njimeve Dekapolis galavale distrikik. Kauka valambe njimeve Galili galavale maŋamguanik.

<sup>32</sup> De, valan yetik tuandusin balañjik Jisasitik malaŋeve. Wokok belin gikilikeve, wulu waiŋgeve ava sivitve. Kape valan Jisasitik galaveve wokok kilik mandivanja, katik balañjik anafak ga tonmanja.

<sup>33</sup> De, Jisasilin katik balañjik yive kavila yila balañjukok mit valambe njimileve. Njimilevekandi wokok kiliwavi katik balañjikik tuandutuk

<sup>†</sup> 7:19 Mamalukik wulu gaveka. Wokok wulu balañjikik fulak galava.

suwovekandi susupi tulevekandi wokok kilik katik balañjikik betik mandiveve.

<sup>34</sup> De, Jisasilin fiingga wunambin givatajmi wulevekandi, sikainjevekandi katik balañjistik galaveve, "Efata!" Katik wulu amban kavik galava, "Tikuaka!"

<sup>35</sup> De, kepat wokok tuandun tikuakevekandi wokok belin anafak tonevekandi wulu waingeve sivileve

<sup>36</sup> De, Jisasilin valatik galaveve yila balañjutuk sivitvandu, kape valan bala pindave sivileve. Wun towok apikakambe sivileve, kape valan Jisasikik manjik yika towok bala pindave sivileve.

<sup>37</sup> Kape, de, kavila yila balañjun, bikik kumbañgin towok vañ kambekeve, kapekandi galaveve, "Wun wulu wulu wofop waingeve pava. Wun tuandusin balañju wulu ga biiya. Wun manjik miyakik balañju wulu ga sivitva."

## 8

### *Jisasilin jeñjek masiveve 4000 balañjutuk (Matyu 15.32-39)*

<sup>1</sup> De, yetik vandi yila balañjun wusandan mfakunjuñove, kape valan jeñjekin miñakik. Kape, de, Jisasilin wokok gunjunda kañimji ga yinjimevekandi galaveve,

<sup>2</sup> "Nin kavila balañju balambanma. Valan valu alilam tonmale, kape jeñjekin miñakik.

<sup>3</sup> Nin vala yatañgin gunaja apisukuvalen bikik mfututuk, yilan gunanjaka masi singinapati. Yilan ganaingati yinjimale."

<sup>4</sup> De, wokok gunjundan wunutuk galaveve, "Kaikalın muñungumban, jeñjek miyakik mit. Amba breta akati yivapa kavila balañju ga jivanja?"

<sup>5</sup> Wun valatik kombiiyeve, "Ben breta akuan?"

Valan galaveve, "7 breta."

<sup>6</sup> De, Jisasilin galave mañjikatik ga yisiwove, kavila balañju. Wun kavila 7 breta yivevekandi Gotik akitve kukuñevekandi pitiw masiveve wokok gunjundatik, kavila yila balañjutuk ga masivanja. De, valan kavila balañjutuk masiveve.

<sup>7</sup> De, valan yila sa yesinja toneve, ñaikile. Wun Got akitve galavevekandi kavila yesinja ga masiveve, miyakavik.

<sup>8</sup> Valan jeñjek jive mamalasewi balawi, valambeve makandu 7 bandatik yive suwi mamalasekeve.

<sup>9</sup> Kavila balañjun 4,000-iingo toneve.

<sup>10</sup> De, Jisasilin vala apisukuve ga ñimevekandi wun wokok gunjundandi yetik balini valape arñindanjik goveve Dalmanuta galavale distrikik.

### *Farisitile balañjun Jisas galaveve yila gasak pitikie wulu pavañga (Matyu 16.1-4)*

<sup>11</sup> De, yila Farisitile\* autun Jisasitik yinjimeve wunundi towok bala sivileve. Valan wunu apipilayeve, yetik ga juñavañgapale gasak pitikie wulu wunutuk ga pavañga. Valan yila wulu wokok safutuk mandive sivitvanga juñaveve.

<sup>12</sup> De, Jisasilin wokok kumbañin sañmiki apiwoselevekandi kavik galaveve, "Kamfu tonmale balañjun ga juñavañgapale gasak pitikile wulu aipandi wulanja miiliwa? Nin wulu vanu betik sivitva, valan ka wulapayi. Nin vala ga wutvanja ka pavapayi."

<sup>13</sup> De, wun vala valambe njimevekandi balinik yika valapevekandi aŋgindanjk goeve.

*Jisasilin yis apikamule wulu sivileve  
(Matyu 16.5-12)*

<sup>14</sup> De, Jisasindi wokok gungundan bret ginanambe valambe njimeve. Naikik bret naikikin bali kumbaŋik toneve.

<sup>15</sup> De, Jisasilin valatik kavik galaveve, "Ben waingeve, Farisitile\* autukok yisndi Herotkik\* autukok yis. Ben waingeve."

<sup>16</sup> Wokok gungundan bikik gumi wokok sivileve wulu sivit piyyeve. Valan kavik sivileve, "Amban bretin miňakik."

<sup>17</sup> Jisasilin valan sivileve wulu junjavevekandi sivileve, "Ben aipandi bretin miyakik tonmale wulu sivitva? Ben ka junjavi, a? Bikik kumbangji ava tikuakika? Bikik juňjuňamalın apivitipalia?"

<sup>18</sup> Ben sipalakik, kape ka wuti, a? Ben tuandukok, kape ka bisi, a? Ben ginanambale, a?

<sup>19</sup> Njin bret naikik kilik pitič piliŋevekandi 5,000 balaňjukok, jive giŋiive valambeve bretandi ben akuaŋ banda suwove?"

Valan wunutuk sivileve, "12."

<sup>20</sup> Jisasilin valatik yika galaveve, "Njin bret 7 pitič piliŋevekandi 4,000 balaňjukok, jive giŋiive valambeve bretandi ben akuaŋ banda suwove?"

Valan wunutuk sivileve, "7."

<sup>21</sup> Wun valatik galaveve, "Ben ka junjavi, a?"

*Jisasilin yetik sipala yakakalekik balaňjik anafak ga toneve*

<sup>22</sup> De, Jisasindi wokok gungundan Betsaita galavale watikik apisalave njimeve. Apisalave njimevendi katik watikile balaňjun wunutuk malaŋeve yetik sipala yakakalekik balaňjik. Valan wunu galambalambaneve Jisasilin wunutuk kilik mandivaŋga.

<sup>23</sup> Kape Jisasilin wokok kilik mfovevekandi wunu watik kutuk malaŋeve. Malaŋevekandi wokok sipalatik susupi tulevekandi kilia wunutuk mandivevekandi kavik kombiiyeve "Din yila lua wutvala?"

<sup>24</sup> De, wun wutve wulevekandi kavik galaveve, "Njin balaňju wutva, kape muňango njimakatik wutva."

<sup>25</sup> De, Jisasilin wokok kilia katik balaňjikik sipalatik yika mandiveve. Mandivevendi katik avitin towok jilevekandi, de, tikuakave, wun waingeve wuleve, lua wofop.

<sup>26</sup> De, Jisasilin wokok mfotok apisukuve ga njimeve. Wun kavik galaveve, "Din watikik apisalavandu."

*Pitalin galaveve, Jisasilin Krais tonma  
(Matyu 16.13-20 na Luk 9.18-21)*

<sup>27</sup> De, Jisasilin wokok gungundandi yila watatik njimeve. Sisaria Filipai galavale siti vevekatik tonmale kavila. Valan mai njimevekatik wun wokok gungundatik kombiiyeve, "Yila balaňjun ḥunu nani galava?"

<sup>28</sup> Valan wunutuk galaveve "Yilan galava Jon, katik manjamik ga bumbale fak. Yilan galava Elaija\*. Kape yilan galava yetik Gotkik maŋgik malaŋmi sivitvale balaňjik."

<sup>29</sup> Kape wun vala yika kombiiyeve, "Ben ḥunu nanifak galava?"

De, Pitalin kavik galaveve, "Din Krais tonma, katik Gotkik Balaňju Yika Yivanjgapale Balaňjik."

<sup>30</sup> De, wun vala apikakambeve, valan katik wun Krais tonmale wulu sivitvandu yila balaňjutuk.

*Jisasilin galaveve, wovene siŋginme yika kambekapa  
(Matyu 16.21-28 na Luk 9.22-27)*

<sup>31</sup> De, Jisasilin valatik yila wulu mfititiwi sivileve. Kavila wulu kavik tonma, yila balañjun yaka wulu wusandan Balañjikik Faktik\* pavapa, kape, de, wokok safulun towok akalakapa. Jutatile avitkasundi Gasak Wamile Gasak Wakundundi\*Gotkik Wulu Kumbanjikik Balañjun\* wunu benjona. Kape valan wunu matve ga siŋginapa. Kape aliluanjik vandi yika kambekapa.

<sup>32</sup> Wun kavila wulu matisivanji sivileve. Kape, de, Pitalin wun malanjevekandi vavawi sivileve.

<sup>33</sup> De, Jisasilin matiyokolowovekandi wokok yila gunguna wuleve. Wun Pita miňakavik vavawi sivileve, "Satan\*, din avave! Njin du wutvulu gilipa! Din Gotkik juñjuñama ka vañjenmi! Din balañjukok juñjuñama ñaikik vañjenma!"

<sup>34</sup> De, Jisasilin ga yinjimevekandi wokok gunguna dandi yila balañju wusandan. Wun valatik kavik sivileve, "Yetik balañjikin ñunu vañjenme ñimañga miliwalen, woven miliwale juñjuñama ga valambe, kape wokok mamatawi muñ ga afufulive malañmi ñunu vañjenme.

<sup>35</sup> Yetik balañjikin wovene wovene kamfu kamfu kasik mañjikatik alilekalak tonmañgapale wulu gasak wulu van junjava. Kavik juñavale balañjikin siŋginapa. Kape yetik balañjikin kavik ka junavi. Wun wokok woven tonmañgapale wulu gasak we ka galavi. Wun ñunundi Gotkik wulu anafu malañkive junjava, kapekandi siŋginma. Kavik juñavale balañjikin alilekalak tonñimama.

<sup>36</sup> Yetik balañjikin lua wofop vanj wofop yiva, kapekandi siŋginmalen, kavila luan wunu anafak avik ga tonapa?

<sup>37</sup> Katik balañjikin woveñe woveñe gitik luandi wusukapa, alilekalak yika tonmañga?

<sup>38</sup> Kamfu tonmale yakakale balañjun, Got valambale balañjun, betile yetik balañjikin ñunundi ñakik wulu mimiiliwi ñajalambalen, Balañjikik Fakin, wokok wun yinjimale vandi, wun miňakavik mimiiliwi ñajalambapa katik balañjik. Balañjikik Fakin katik vandi wokok Wanjkik gasak pitiki valingo apikowi yinjimama Gotkik anafawali luasamban sulundi."

## 9

<sup>1</sup> Jisasilin valatik kavik galaveve, "Njin wulu vanju betik sivitva, kaikatik sambitve tonmale yila balañjun kavik wulapa, Gotin gasak pitikik Juwutkasak tonapa. Wandefaka ka siŋginapayi, yilan."

*Jisasikik safulun vavaivikeve  
(Matyu 17.1-13 na Luk 9.28-36)*

<sup>2</sup> De, valu 6 vandi, Jisasilin Pitandi Jemsindi Jon ñaikik yive malanjeve, yetik lam wunambin vanjik. Kaukatik valan bisak tonevekandi wuleve yetik fulakin wunutuk apisalavevendi kape wun yindañdi toneve.

<sup>3</sup> Wokok watanju towok vavaivikive, towok vanj kiliavikive. Kasik mañjikatile yetik balañjikin wokok watanju avik ga kiliavikapa, kavik.

<sup>4</sup> De, wokok gunguna kavik wulevekatik Elaijandi\*Mosesilin\*pilekivalanevekatik wuleve valan. Pilekivalanevekandi Jisasindi wulu sivileve.

<sup>5</sup> Kape, de, Pitalin Jisasitik kavik sivileve, "Watpalan, amban kaikatik tonma anafak. Ñe kakalak mftu alilam ga give, dakik yetik, Mosesikik yetik, Elaijakik yetik."

<sup>6</sup> Kavila gungundan towok valaiyevendi Pitalin kavik galaveve.

<sup>7</sup> De, yetik yangimin ñime vala timbevendi yangim kumbanji yetik manjikin kavik sivileve, "Nakik towok miliwale fakin kasik. Ben wunu biiye."

<sup>8</sup> Valan kepat ta maiyokolok mfiyyokolokekandi Jisas ñaikik wuleve valan.

<sup>9</sup> De, lam bumbevekandi sivilimeve Jisasilin. Katik valan wuleve wulu apikakambe sivileve. Wun kavik sivileve, "Kamfu ben wutvale wulu sivitvandu. Balañjikik Fakin singinme kambekuakile vandi pindan matisivajmi sivitvumfu."

<sup>10</sup> Kavila wulun bikik kumbañgi ñaikiktik tonjilali. Kape valan bivene bivenetik kombii kombii sivit piiyeve. Katik singinme kambekuakile wulu sivit piiyeve, valan.

<sup>11</sup> Valan wunutuk kavik kombiiyeve, "Gotkik Wulu Kumbañgikik Balañjun\* aipandi galava Elaijalin wandefaka yinjimama?"

<sup>12</sup> De, wun valatik kavik sivileve, "Kavik tonma. Elaijalin wandefaka yinjimama wulu wofop waingeve mfaviliñjiwañga pave. Kape Gotkik Buk kumbañile wulu aipava? Kavik moleve, Balañjikik Fakin yakai yakai tonapa, kape yila balañjun wunu maiyakapa.

<sup>13</sup> Kape ñin kavik galava, Elaijalin anañ yinjimeve. Yila balañjun wunutuk bikik juñjuñamandi paveve. Gotkik buk kumbañile anañ moleve wulu miyakavik paveve, valan."

*Jisasilin yetik sulak yakakatik dundumiyeve fak anafak ga toneve  
(Matyu 17.14-21 na Luk 9.37-43)*

<sup>14</sup> De, Jisasilin Pitandi Jemsindi Jonindi wokok yila gungundatik yinjimevekandi wuleve, valatik mftakove toneve gum. Katik gum kumbañile yila Gotkik Wulu Kumbañgikik Balañjun\* valandi wulu sivit piiyeve.

<sup>15</sup> De, kavila gumile balañjun wofopin Jisas wulevekandi bikik kumbañgin kepat kambekeve. Valan wunu wutve jañevekandi wunu wutve vavalawa galaveve, "Anafak yinjima!"

<sup>16</sup> Wun valatik kombiiyeve, "Ben gitik wulu sivit piiya?"

<sup>17</sup> De, katik gum kumbañile yetik balañjikin galaveve, "Watpalan, ñakik fak yetik sulak yakakatikin dundumiive manjik miyakik ga tonma, kapendi ñin dutuk malañma."

<sup>18</sup> Katik sulak yakakatikin dundumiivendi wun gapakandi suapin salava mamalinji kapekandi ñandu likitiwa safulun pektajmuwa. Ñin dakik gungundatik ga sañjanmañga ta kombiiya. Valan ka balawi."

<sup>19</sup> De, Jisasilin valatik kavik galaveve, "Ben kamfu tonmale balañju. Ben Gotkik wulu yive susuka miñakik balañju. Ñin bendi akuan valu tonapa? Ñin valu valu be ta mftiti mftiti sivitvale. Ben ka junavi, a? Ñin valu akuan kavik pavapa, betik? Katik fak ñunutuk malañmi!"

<sup>20</sup> De, valan wunu Jisasitik malañevendi katik sulak yakakatikin Jisas wulevekandi katik fak ga gapeve. Katik fakin mañjikatik kumuñukevekandi asokopekevendi suapin salaveve mamalinji.

<sup>21</sup> De, Jisasilin katik fakik wantik sivileve, "Valu akuan kavik toneve?"

Wun galaveve, "Sawekatik mandivileve, wun.

<sup>22</sup> Yila valu katik sulak yakakatikin mindatik gaŋga kumukeve yila valu maŋambitik gaŋga kumukeve, wunu ga siŋginmaŋga pave. Kape dín balawalen, ŋe balambanmakandi matikokolewi."

<sup>23</sup> Jisasilin wunutuk sivileve, "Dín aipandi galava 'Dín balawalen'? Yetik balañjíkin kavik juŋavalen, 'Gotin balawa,' de, katik balañjíkin balakapa wulu wulu wofop pavanga."

<sup>24</sup> De, kepat katik fakik waŋin galaveve, "Njin kavik juŋava! Njin ta juŋavale daŋ waingeve ga juŋave."

<sup>25</sup> De, Jisasilin wulevekandi yila balañjun wusandanjan miŋfakungumove, wun katik sulak yakakatikik apikakambe sivileve, "Dín, maŋgik ga valambalendi tuandu sin ga tonmale sulak, ḥin du apikakambe sivitva, wunu valambe dalaŋime. Wunutuk yika dundumiivanja yinjimandu."

<sup>26</sup> De, katik sulakin ga kolewi gapevekandi wunu valambe ḥimeve. Kape katik fakin sisinŋin vanjingo toneve. Miňakavik wulevekandi balañjun wusandanjan sivileve, "Wun anaň siŋginmale."

<sup>27</sup> Kape Jisasilin wokok kilikik mfove mfakambekevendi wun kambewi sambileve.

<sup>28</sup> De, Jisasilin wokok gunjundandi vala valambe ḥime loveve yetik mphotok. Valan bisak tonevekandi Jisasitik kavik kombiiyeve, "Nen aipandi katik sulak yakakatik saňjaŋmaŋga ta pava?"

<sup>29</sup> Wun valatik kavik galaveve, "Kavik tonmale sulun ḥaikik fulakin ḥaikikin tonma, saňjaŋmaŋgapale, ambikik Waŋ kukuñmalen, balakapa."

### *Jisasilin yika galaveve, woven siŋginme yika kambekapa (Matyu 17.22-23 na Luk 9.43-45)*

<sup>30</sup> De, Jisasilin wokok gunjundandi katik mit valambe ḥimeve. Valan Distrik Galili ḥinjawi ḥaikindi ḥimeve. Jisasilin wokok gunjundantik yila mfititiwale wulu sivitvaŋga miliikeve, kapekandi yila balañjutuk wunu ga wutve juŋjuŋawulu giliŋeve.

<sup>31</sup> Wun wokok gunjunda kavik mfititiikeve yetik balañjíkin Balañjíkin Fak\* kindiŋmi suwapa yila mamatutuk. Valan wunu matve ga siŋginapa. Matve ga siŋginmindi wun alilaŋgik vandi yika kambekapa.

<sup>32</sup> Wokok Guŋgundan wokok wulu mamaŋguve kape kombiiyulu valaiyeve.

### *Atik balañjíkin gasak tonma (Matyu 18.1-5 na Luk 9.46-48)*

<sup>33</sup> De, Jisasilin wokok gunjundandi Kaperneam galavale watik apisalave ḥimevekandi mphotok ḥime loveve. Lovevendi Jisasilin wokok gunjundatik kombiiyeve, "Masi ḥimakandi ben gitik wulu sivilima?"

<sup>34</sup> Kape valan wulu miňakik. Valan masi ḥimevekandi vala giŋgani nan gasak tonapale wulu sivilimeve bivenetik.

<sup>35</sup> Kape, de, Jisasilin yisikevekandi gave ga yinjimeve, wokok 12 gunjunda. Yinjimevendi valatik kavik sivileve, "Yetik balañjíkin gasak vanj tonmaŋga miliwalen, wovene wovene maňjika vanjik malaŋbumbe yila balañju wofopkik luasamban tonme."

<sup>36</sup> De, Jisasilin yetik fakliak yive mfapingapeve bikič giŋganič. Wun mamatawuwi tonevekandi valatik kavik galaveve,

<sup>37</sup> "Yetik balañjíkin ḥunu juŋavalen kapekandi yetik kavik tonmale fak matikokolewalen, wun ḥunu matikokolewa. Miňakavik yetik balañjíkin

ŋunu matikokolewalen wun ŋunutuk ka pavi. Kayi. Wun ŋakik ŋunu apisukuve ga yiŋimale Waŋ matikokolewa.”

*Jisasilin ambatik yakavik ka pavale balañjikin ambatik anafak pava galaveve*

(Luk 9.49-50)

<sup>38</sup> De, Jonon Jisasitik galaveve, “Watpalaŋ, ŋen dakik wuŋdi sulak yakakale saŋjanmale balañjik wutvale. Wun amba ava vaŋjenme kapendi ŋen wunu apikakambale.”

<sup>39</sup> Kape Jisasilin kavik galaveve, “Wunu apikakambandu. Yetik balañjikin ŋakik wuŋdi gasak pitikie wulu pavalen, wun kamfu kamfu ŋunu avik maiyakapa?

<sup>40</sup> Ambatik yakavik ka pavale balañjikin ambatik anafak pava.

<sup>41</sup> Yetik balañjikin juŋavalen ben Kraistile\*, kapekandi wun ŋaikafak miňa maŋam betik masiva, ŋin wunutuk anafak pavapa. Ŋin wulu vaŋu betik sivitva, ŋin wokok anafak fulak yataŋgin ka valambapayi.”

*Jisasilin yaka wulu pavandu galaveve*

(Matyu 18.6-9 na Luk 17.1-2)

<sup>42</sup> Jisasilin kavik galaveve, “Yila faklian ŋakik wulu yive suwapa. Yetik balañjikin kavik tonmale fak ŋakik wulu ga valambalen, wun yakai yakai vaŋ tonapa. Yila balañjun wandefaka katik balañjik yetik gasak mindim wokok biŋbatik diŋmakandi gia maŋamguanik yukuaki ga ŋiliwalen, valan anafak pava wunutuk. Ŋiliwale fulakin yakai yakai vaŋ gaveka. Yetik balañkisin safakliak pave ŋunu ga valambalen, ŋin yakakatik vaŋ wunutuk papa.

<sup>43-44</sup> Kape, de, dakik yetik kilikin yakakatik fulak pavalen, kapendi din miyakavik yakakatik fulak paviŋgi, de, din dakik kilik matipitikumfu. Din Wunambinič ŋaikik kiliti ŋimalen, din anafak tonapa. Kape din alawiň kiliandi Heltik ŋimalen, din yakai yakai vaŋ tonapa. Heltile minin kusimbeve min gaveka.

<sup>45-46</sup> Dakik yetik gambaŋin yakakatik fulak pavalen, kapendi din miyakavik yakakatik fulak paviŋgi, din dakik gambaŋ matipitikumfu. Naindan gambaŋdi Wunambinič ŋimalen, din anafak tonapa. Kape din Heltik gambilgi alawindi ŋimalen, din yakai yakai vaŋ tonapa.

<sup>47</sup> Dakik yetik sikilin yakakatik fulak pavalen, kapendi din miyakavik yakakatik fulak paviŋgi, din dakik sıki dıkumfu. Din Gotkik watikik ŋaindan sıkindi ŋimalen, din anafak tonapa. Kape din Heltik sıpala alawiňdi ŋimalen din yakai yakai vaŋ tonapa.

<sup>48</sup> Heltile mfumfundan ka siŋgınapayi. Miňakavik Heltile minin ka kusimbapayi.

<sup>49</sup> Minik apikuwapa balañju wofoptik sota mafafilewaliŋgo.\*

<sup>50</sup> Sotan anafak. Kape sotan sotango ka giŋgilinŋmalen, din avik pave yıka anafak ga tonapa? Bikik kumbaŋgi sotango ga giŋgilinŋmikaŋga, kapekandi bivene bivenendi ka ŋiliwa.”

## 10

*Jisasilin meandu malata  
apitomoňmale wulu sivileve*  
(Matyu 19.1-12 na Luk 16.18)

\* <sup>9:49</sup> Ŋen kasik apikamule sivitvale wulutile juŋjunjama waingeve ka junavi. Kape yila balañjun wusandaŋin juŋava wokok asikin Wok Pris 2.13 tonma.

<sup>1</sup> De, Jisasilin wokok gungundandi Kaperneam valambe njimeve Distrik Jutatik Jordan manjamguan angindanik. De, balañjun wusandanjin yika wunutuk mfakaŋguŋove. Kape, de, wun wokok fulak kavik paveve, wun valatik yila wulu mfitiwi sivileve.

<sup>2</sup> De, yila Farisitile\* autun wunutuk yinjime wunu muwi dipikape kombiiyeve, "Gotin Masiveve Gonguanmalı Fulakin\* kavik galavala, yetik avitin wokok me apitomoňmaŋga pavale fulakin anafak, a?"

<sup>3</sup> Jisasilin kavik galaveve, "Anañ anañ Mosesilin\* ambikik anañ toneve wungasutik gitik wulu sivileve?"

<sup>4</sup> Valan kapendi kavik galaveve, "Mosesilin galaveve yetik avitin wokok me apitomoňmaŋga pavalen katik avitin wokok me apitomoňmaŋgapale janda motve masive wokok metik."

<sup>5</sup> De, Jisasilin valatik kavik galaveve, "Ben wulu pindavale balañju, kapendi Mosesilin katik naikik wulu betik motve masiveve.

<sup>6</sup> Kape anañ anañ van Gotin yila wulu galaveve. Gotin lua wofop mandivevekandi, wun balañju mañjikatik gotve mandiveve. Aviti me mandiveve, wun.

<sup>7</sup> Gotin kavik paveve, kapekandi wun ambatik kasik fulak masiveve. De, yetik avitin wokok wanđi wome valambakandi wokok me yivpa.

<sup>8</sup> Yivakandi valan alawiñiñ naikik safu tonapa. Valan alawiñiñ gaveka. Kayi. Naikik balañjikiŋgo tonapa.

<sup>9</sup> Kape, de, Gotin anañ mfakuŋove balañju, yetik balañjikin apitomoňmandu."

<sup>10</sup> De, Jisasindi wokok gungundan mphotok njimevendi wokok gungundan katik wun anañ sivitvale me apitomoňmale wulu yika kombiiyeve.

<sup>11</sup> Kapendi wun valatik galaveve, "Yetik avitin wokok me apitomoňme yetik me yivalen, wun mendulak fulak pava. Wun wunutuk yakai yakai pava.

<sup>12</sup> Miyakavik yetik melin wokok malat apitomoňme yetik malat yivalen, wun miyakavik mendulak fulak pava."

### *Jisasilin faklia wunutuk ga yinjimaŋga galaveve (Matyu 19.13-15 na Luk 18.15-17)*

<sup>13</sup> De, yila balañjun faklia Jisasitik malaŋmaŋga paveve, wun vala mfovanga. Kape wokok gungundan vala apikakambe galaveve.

<sup>14</sup> Jisasilin kavik wulevekandi gilipe valatik kavik sivileve, "Faklia yunutuk ga yinjime. Apikakambe sivitvandu. Gotkik lomile balañjun kavik tonmale balañju.

<sup>15</sup> Njin wulu vanj betik sivitva, yetik balañjikin Got lolom tonmaŋga sa fakliakiŋgo ka vavalawalen wun Gotkik watik avik lovapa? Kayi vanj."

<sup>16</sup> Kape, de, Jisasilin kavila faklia mamatawuwo kilia valatik mandive kukuñeve, Gotin valatik wulu anafu ga pavaŋga.

### *Lua gasakamanaj tonmale avitin Jisasindi wulu sivileve (Matyu 19.16-30 na Luk 18.18-30)*

<sup>17</sup> De, Jisasilin yetik mitik njimevekatik yetik avitin wunutuk jaŋmi yinjimevekandi vandamfufu mañjikatik mandivevekandi kombiiyeve, "Watpalaŋ Anafawali. Njin avik pave Gotki tonŋimama sinjambamavi?"

<sup>18</sup> Jisasilin wunutuk kavik sivileve, "Din yunutuk aipandi anafawali galava. Got naikikin tonma anafawali.

<sup>19</sup> Din aipandi kombiiya? Din Gotin Masiveve Gonguanmali Fulak\* jujava, 'Balañjik mat mat gaña siñginmandu. Mendulak Pavandu. Yetik balañjikik we fombandu. Balañjikik safutuk muwale wulu mandive sivitvandu. Muwi apipilaive yivandu, yetik balañjikik we. Wañdi wome wañgeve fofonombe.'

<sup>20</sup> De, katik avitin Jisasitik sivileve, "Watpalañ, iñin sawekatik mandivili miyakavik kavila wulu ñaikik juñave pañilali."

<sup>21</sup> Jisasilin wunu wulevekandi towok milikevekandi kavik sivileve, "Din yetik ñaikik fulak ava pave. Din dakik lua yila balañjutuk ga wusuwi. Yivale moni miña balañjutuk yatañgin masive. Kavik pavakandi din lua wusandan Hevenik tonapa. Kape, ñime. Nunu vañjenme ñime."

<sup>22</sup> Katik manjik biiyevekandi bangaiñiki ñimeve. Wokok lua gasakanamanj toneve.

<sup>23</sup> De, Jisasilin wokok gunjundatik wutve sivileve, "Lua wusandan tonmale balañjun Got lolomik tonmanga ta mandimbii mandimbiiapati."

<sup>24</sup> Wokok gunjundan wokok wulu biiyevekandi bikik kumbañgin kambekeve. Kape Jisasilin yika sivileve, "Wufakali. Balañjun Gotkik lolomik tonmanga ta mandimbii mandimbiiapati.

<sup>25</sup> Gañgiñikik fopile guanik kameltin love salavakalen ka balakañgale. Miyakavik lua wusandan tonmale yetik balañjikin Gotkik watik avik lovapa. Kape katik lua towok tonmale balañjikin Gotkik watik ta lovale wulun kameltin gañgiñikik fopile guanik love salavale wulu matikakaliwa."

<sup>26</sup> Wokok gunjundan kavik biiye towok pikiliye kombiiyeve Jisasitik, "Miyakavik tonmalen, nan Gotki tonñimama siñambamavi?"

<sup>27</sup> Jisasilin vala wutve sivileve, "Balañjun avik? Kape Gotin balakapa. Wun pava wulu wulu wofop."

<sup>28</sup> De, Pitalin wunutuk galaveve, "Wutve, ñen lua wofop valambevekandi vañjenma, du."

<sup>29</sup> De, Jisasilin sivileve, "Ñin wulu vañu betik sivitva, yetik balañjikin junu vañjenme miliwakandi wokok mfoti wuñgiaki wuiñandi wufakandi aviti samindi wañdi womendi mañjikandi faklia valambalen ñunundi Gotkik wulu anafu vañjenmañga,

<sup>30</sup> wun kamfu watik tonmale vandi 100 mfutundi wufakalindi samilundi womeandundi fakliandi mañjika yivapa. Kape yila balañjun yaka wulu wunutuk papa. Kape wun pindan siñambamavi tonñimama Gotki.

<sup>31</sup> Kape yila wusandan kamfu gasak tonmale balañju Gotin malanbumbapa. Kape yila wusandan wuna miyakik tonmale balañju Gotin malanjivapa."

### *Jisasilin yika galaveve, woven siñginme yika kambekapa*

*(Matyu 20.17-19 na Luk 18.31-34)*

<sup>32</sup> De, Jisasilin wokok gunjundandi yila balañjundi Jerusalemik masi ñimeve. Jisasilin wandefop ñimeve. Valan pindanile balañjun veven juñavevekandi valaiyeve. Mai kamfu ñimevekandi Jisasilin wokok gunjunda yive sivilimeve wunutuk pindan pavañgapale papawa.

<sup>33</sup> Wun kavik sivileve, "Biiye. Amban Jerusalemik ñima. Yetik balañjikin Balañjikik Fak\* kindinjmi suwapa Gasak Wamile Gasak Wakundundi\*Gotkik Wulu Kumbañgikik Balañjutuk\*. Valan wunu ga siñginmangapale wulu sivitve timbapa. Kapekandi wunu masivapa wutatik.

<sup>34</sup> Kavila wutan wunu maiyawakandi susupi tulakandi towok paiyakandi matve ga sinqinapa. Matve ga sinqinmindi wun alilangik vandi yika kambekapa."

*Jemsindi Jonon gasak tonmaŋga kombiiyeve*

(Matyu 20.20-28)

<sup>35</sup> Sepatikik fun, Jemsindi Jon, valan Jisasitik njime kombiiyeve, "Watpalan, ñen kombiiyale wulu din pavaŋga miliwa."

<sup>36</sup> Jisasilin valatik sivileve, "Ben njin gitik we pavaŋga miliwa?"

<sup>37</sup> Valan sivileve, "Din gasak tonmakandi ñetile yetik mamataŋ ga yisiwi, yetik aŋgataŋ ga yisiwi."

<sup>38</sup> De, Jisasilin valatik sivileve. "Ben kombiiyale wulu ben waingeve ka juŋavi. Ben waingeve jivapala kasik njin jivapale wombikasak? Katik njin manjamik bumbale we ben wakan kavik bumbapala?"

<sup>39</sup> Valan galaveve, "Ñen balawa."

Kape, de, Jisasilin valatik sivileve, "Njin jivapale wombikasak ben jivapa. Miyakavik njin manjamik bumbale we ben miyakavik bumbapa.

<sup>40</sup> Kape mamataŋdi aŋgataŋik yisiwaŋgapale wulu ñakik wulu gaveka. Kavila tikimu Gotin galavale balañjukok."

<sup>41</sup> Kavila yila fopat guŋgundan kavila wulu biiyeviekandi bikik kumbaŋin yakakale, Jemsindi Jontok.

<sup>42</sup> Kape Jisasilin vala ga yinjimevekandi galaveve, "Ben juŋava, wutan yila balañju gasak wakin galava. Kavila wutatile gasak wakundun bikik lolomik tonmale balañju bikik wulu ga biiye pave. Bikik gasak autun bikik juŋjuŋama sivitva yila balañju ga pavaŋga."

<sup>43</sup> Kape ben kavik tonmandu. Gasak balañjik tonmaŋgapale betile balañjikin bikik luasamban tonme.

<sup>44</sup> Betile yetikin wakin tonmaŋga miliwalen, wun sambanma vaŋ tonme.

<sup>45</sup> Miyakavik Balañjikik Fakin ava yinjime yila balañju wunu matikokolewaŋga. Kayi. Wun yila balañju matikokolewaŋga yinjimeve. Wun sinqinmaŋga yinjimeve, yila balañju wusandaŋ wusuwaŋga."

*Jisasilin yetik sipala yakakalekik balañjik anafak ga toneve*

(Matyu 20.29-34 na Luk 18.35-43)

<sup>46</sup> Jisasilin wokok guŋgundandi Jeriko galavale watikik njimeve. Yika valambe njimevekandi yila balañju gasakamananjin wakan njimeve. De, mai laŋginik yisiwi toneve Bartimeus galavale avitin. Wun Timeus galavale avitkik fak. Bartimeusilin yetik sipala yakakalekik avit.

<sup>47</sup> Wun Nasaletille Jisasilin yinjimeve sak biiyevi. Biiyeviekandi kavik joŋ galaveve, "Jisas! Devitkik\* Afun! Din njunu balabbanme!"

<sup>48</sup> Valan wunu apikakambe kavik galaveve, "Din manġik valambe!"

Kape wun yika towok vaŋ joŋ galaveve, "Jisas! Devitkik Afun! Din njunu balabbanme!"

<sup>49</sup> De, Jisasilin njimevekandi sambitve kavik galaveve, "Ga yinjime."

Valan katik balañjikti sivileve, "Dakik kumban ga apitiwi. Kambewi. Wun du galava."

<sup>50</sup> De, wun wokok safu timbeve yetik wataŋ malipaki afindafinda pitikti kambekuakavekandi Jisasitik njimeve.

<sup>51</sup> De, Jisasilin wunutuk sivileve, "Din njin dutuk gitik pavaŋga miliwa?"

Wun sivileve, "Watpalan, ñakik sipala anafak ga tonme."

<sup>52</sup> Jisasilin wunutuk sivileve, "Din kavik juŋava njin pitičin tonma dakik sipala anafak ga tonmaŋga. Kapekandi din anafak dala juŋajime."

De, kepat wun waiñgeve wulevekandi Jisas vañjenme ñimeve katik masi.

## 11

*Jisasilin Jerusalemik ñime apisalaveve, Juwutkasakingo  
(Matyu 21.1-11 na Luk 19.28-40 na Jon 12.12-19)*

<sup>1</sup> De, Jisasilin wokok gungundandi ñimeve Jerusalem vevekatile sa watatik. Betfagendi Betani galavale wata. Kavila wata alawiñiñ Oliv galavale lam gambanjik tonma.

De, Jisasilin wokok gungunda alawiñ apisukuve ga ñime

<sup>2</sup> galaveve, "Ben anjistik watikik dalañime. Ñime apisalavakandi kepat wulapa yetik diñmale kambin donki. Yetik balañjikin ava yisiwi anañ wunutuk. Tokoive yimalañumfu.

<sup>3</sup> De, yetik balañjikin betik kavik kombiiyalen 'Ben aipandi pava?' ben kavik galavumfu, 'Gasak Wakinin yila wulu pavapa, wunundi.' De, wun afindafinda ga yinjimama yika."

<sup>4</sup> De, valan ñimevekandi wuleve, yetik diñmale kambin donki. Wun yetik mfotok lova salava pavale mai gia mai lañginik toneve. Valan wunu tokoiyeve.

<sup>5</sup> Tokoivevekatik kaukatik tonmale balañjun kombiiyeve, "Ben aipańga tokoiva katik donki?"

<sup>6</sup> De, Jisasikik gungundan Jisasilin galavale mañgik sivileve valatiik. Kapendi valan ga malañeve Jisasitik.

<sup>7</sup> De, Jisasitik malañevekandi wokok gungundan bikik wataju donkikik siñmatik simbile ga yiskeve Jisas.

<sup>8</sup> De, yila balañjun Jisas fofonombańga milikevekandi bikik wataju masi simbileve, kape yila balañjun balambitik ñime mun batifu vawi malañmi masi simbileve.

<sup>9</sup> De, yila balañjun bindefop ñimeve, yila piñdan ñimeve. Valan kavik fofonombe akitve galaveve, "Ñen Got akitva! Got, din waiñgeve pave katik ñetik Gasak Wakinkik wuñdi ñimale balañjiktik!"\*

<sup>10</sup> Got, din waiñgeve pave ñikik wuñgasak Devitkik lomtik! Yika wokok sumuanjalin Juwutkasak tonapa! Hevenile luasamban sulun Got akitva!"

<sup>11</sup> De, Jisasilin Jerusalemik apisalavevekandi Gotkik Gasak Wam\* mfawujove pumbumik lovevekandi lua wofop jolongokove. Kape mfunum. Kape, de, wun wokok 12 gungundandi Betanitik ñime salaveve.

*Jisasilin galaveve fik galavale mun yika mavi ka lonapayi  
(Matyu 21.18-19)*

<sup>12</sup> De, wulak vandi valan Betani valambe ñimevekandi Jisasilin gunańa giveve.

<sup>13</sup> De, Jisasilin yetik fik galavale mun ganańgatik wuleve. Katik munükik dańa fofokeve, kape, de, Jisasilin ñime mavi ta mamfoveve, dańa ñaikik fofokeve. Wun lonmale siňa gaveka.

<sup>14</sup> De, Jisasilin galaveve, "Din yika ka lonapayi. Yila balañjun dakik mavi ka jivapayi. Kayi vań." Wokok gungundan katik mañgik biiyeve.

*Yilan balañjun moni yivanjgapale lua Gasak Wamik malañmi mandivevendi Jisasilin sañjańeve  
(Matyu 21.12-17 na Luk 19.45-48 na Jon 2.13-22)*

---

\* <sup>11:9</sup> Kavila wulutile wokok juñjuñamalin kavik tonma, Gotin Jisas apisukuveve wokok wulu pavanja pave. "Gotin waiñgeve pava wokok wun apisukuvale balañjiktik."

**15** De, Jisasilin wokok gungundandi Jerusalem njime apisalaveve. Apisalavevekandi Gasak Wam\* mfawuñove pumbumik njime lovevekandi maket mandivale mfanile balañju sañjañeve. Wun moni bala mflimikeve mfanile mambatu mfamfunjañevekandi walimu mandive ga wusuwale autukok tikimu apikindanjeve.

**16** Pavevekandi wun Gasak Wam mfawuñove pumbumik bikik lua mamalañulu kakambeve.

**17** Wun kavik mfititiwi galaveve, "Gotkik buk kumbañile wulu kavik tonma, 'Nakik mfoton junu kukuñmale mfot tonapa, mita mitatile balañju wofopkik.' Ben kavik juñavala? Kape ben fumafumukok totonga ga tonma."

**18** De, kavila Gasak Wamile Gasak Wakundundi\* Gotkik Wulu Kumbañgikik Balañjun\* wunu matve ga siñginmañgapale wulu sivit piyeve. Valan wunu valaiyeve. Balañjun wofopin wokok mfititiwi sivileve wulu biiyevendi bikik kumbañgin towok kambekeve.

**19** De, mfunum Jisasindi wokok gungundan Jerusalem valambe njimeve.

*Jisasilin galaveve yetikik balañjikin Gotkik wulu towok juñave kukuñme sivitvalen  
Gotin wokok mañgik biiye papa*

(Matyu 21.20-22)

**20** De, wulak vandi watvit njimevekatik Jisasindi wokok gungundan wuleve katik fik galavale mun aliyeve, wokok simbilin wakan.

**21** Wulevekandi Pitalin katik Jisasilin anañ paveve wulu juñave galaveve, "Watpalañ, wutve! Din galavale munjin aliva!"

**22** De, Jisasilin valatik galaveve, "Ben juñave, wulu vanu. Kukuñmingi, Gotin wulu papa.

**23** Njin wulu vanu betik sivitva, yetik balañjikin kasik lamtik galavalen, 'Katik lam, Gotin du yive yukuakapa gia mañamguanik,' katik balañjikin katik ñaikik juñjuñama ñaikik juñavalen Gotin papa kavik wun galavale we. Wokok kumbañin matiñjuñavalen Gotin ka pavapayi.

**24** Kapekandi njin betik sivitva, kukuñme kombiiyale wulu wofop kavik towok juñave Gotin anañ pavale. Kavik juñavalen Gotin ben kombiiyale wulu papa."

**25-26** Jisasilin yila wulu kavik galaveve, "Ben sambitve kukuñmalen, ben yila balañjukok betik yakayi pavale wulu valambe. Bikik safumbatik mandive sivitvandu. Kavik pavalen Gotin bikik yaka wulu valambapa. Wun bikik safumbatik mandive ka sivilapayi."

*Valan Jisas kombiiyeve wokok pitiñ nan masivale*

(Matyu 21.23-27 na Luk 20.1-8)

**27** De, Jisasindi wokok gungundan Jerusalemik yika njime apisalaveve. Apisalavevekandi Gasak Wam\* mfawuñove pumbum kumbañni njime lovevekandi yila Gasak Wamile Gasak Wakundundi\* yila Gotkik Wulu Kumbañgikik Balañjundi\* yila Avitkasun wunutuk yinjime

**28** kavik kombiiyeve, "Kavila wulu akatik yive pava, din? Nan sivitve masiva, dutuk, katik dakik wulu pavangapale wulu?"

**29** De, Jisasilin valatik yika galaveve, "Njin yila wulu betik kombiiyapa. Ben sivitvingi, njin katik ñunutuk sivitve masivale wulu betik sivilapa.

**30** Ben Jonon mañamik ga bumbale wulu avik juñava? Gotkik wulu a? Balañjikik wulu a? Ben ñunutuk sivitve."

**31** De, valan busuak kavik sivit piyeve, "Amban Got galavalen, wun kavik galavapa, 'Ben aipandi ava yive suwi juñave?'

<sup>32</sup> Kape amban balañju galavalen amba yakakai papa." Valan yila balañju valaiyeve. Yila balañju wofopin kavik juñaveve, katik Jonon Gotkik mañgik malañmi sivitvale balañjik toneve wulun wulu vanu toneve.

<sup>33</sup> De, valan Jisasitik sivileve, "Ñen akonjma."

De, Jisasilin valatik sivileve, "Ñin miñakavik wowakandi ka sivitapayi, katik ñunutuk sivitve masive ga pavale wulu."

## 12

*Jisasilin wain mandivale balamile wulu apikamule sivileve  
(Matyu 21.33-46 na Luk 20.9-19)*

<sup>1</sup> De, Jisasilin kavila gasak aututuk apikamule wulu sivileve kavik, "Yetik avitin wain galavale muja mandiveve wokok yetik balamik. Balam gisikaiye pumbumbeve pumbum paveve. Mindimik mut anañ yowove wain mavi sambî siswangapale. Wun yetik wunambin vanjile mfot giveve, balam jitvangelgapale. Kavila wulu wofop pavevekandi yila balañjutuk valambeve katik balam. Wain mavi vewi balawakandi valan wovenetik yila masapa. Kavik pavevekandi woven ganaiñgatik ñime toneve.

<sup>2</sup> De, wain mavi lonevendi wokok luasamban balañjik apisukuve ga ñimeve kavila balamik tonmale balañjutuk, yila mavi ga yivanja pave.

<sup>3</sup> Valan katik luasamban yive mfove paiyevetekandi yatañgin ga ñimeve.

<sup>4</sup> De, katik avit wokok yetik luasamban balañjik apisukuve ga ñimeve, kape valan wunu yive mfove fopik paiyevetekandi maiyakeve.

<sup>5</sup> De, wun yetik miñakavik apisukuveve yika. Valan wunu matve ga siñgineve. De, wun miñakavik yika yila apisukuve ga ñimeve. Valan yila paiyevetekandi yila mat mat gañga siñgineve. Kape, de, yila luasamban balañju miyakik.

<sup>6</sup> Kape, de, katik gasak avitin yetik balañjik toneve, wokok ñaikik fak, towok miliwale. De, pindan wun wokok ñaikik fak ga ñimeve. Wun kavik galaveve, 'Valan ñakik fak fofonombapa.'

<sup>7</sup> Kape kavila balamik toneve balañjun katik fak wulevetekandi bivene bivenetik kavik sivit piyyeve, 'Katik fakin wokok wañkik limbañjik tonma. Kape, de, ñime. Amban wunu matve ga siñginapa. Wokok balam ambikik tonapa.'

<sup>8</sup> Kavik sivilevetekandi valan wunu yive mfove matve ga siñginevetekandi siñgin yukuakave balam kutuk."

<sup>9</sup> Jisasilin katik wulu sivilevetekandi yila wulu kavik sivileve, "Katik balam wañin gitik wulu papa? Wun yika yinjimama balamik tonmale balañju matve ga siñginmañga pave. Ga siñginme balawakandi balam masivapa yila balañjutuk."

<sup>10</sup> Gotkik buk kumbañile wulu kavik moleve wulu ava wutve, a? Wun kavik tonma, 'Katik mfot givale balañjun yakai yakai wutvale kape valambeve mindim, pindan katik mindimin mfotile yakamitka mulalavi vanj mindim toneve.

<sup>11</sup> Gasak Wakinin paveve. Ñen anafak vanj wuleve.' "

<sup>12</sup> De, kavila gasak autun juñaveve Jisasilin kavila apikamule wulu bikik safumbatik mandive sivileve. Kapekandi valan Jisas wuwí mfovanja juñaveve, kape mfakuñguñove balañju valaiveve. Kapekandi valambe ñimeve.

*Valan Jisas kombiiyeve takis Sisatik masivapati  
(Matyu 22.15-22 na Luk 20.20-26)*

<sup>13</sup> De, kavila gasak wakundun Jisasitik yila Farisitile\* autundi yila Herotkik\* autu apisukuve ga njimeve Jisas apipilaivanga pave, kape wokok safutuk yila wulu mandive sivitvanga pave.\*

<sup>14</sup> De, valan wunutuk njime sivileve, "Watpalaj, ñen kavik junjava, din balañjik anafak. Din balañju wofop miñakavik fofonomba. Din yetiktik yakatik ka gavi. Din yetiktik anafak ka gavi. Din balañju wofop miliwa. Kape din Gotkik wulu vanju mfittitiwi sivitva. Gotin Masiveve Gonguajmali Fulakin\* galavala amban Sisa galavale Romile juwutkasaktik takis masapala, kayi, a? Masapati, kaviati?"

<sup>15</sup> Kape Jisasilin bikik matikambaiyikeve wulu wule gaveve, "Ben aipandi junu muwi? Naikik va tonmañgale moni malañmi, njin wulapa."

<sup>16</sup> De, malañevendi wun vala kombiiyeve, "Katik makindi katik wuñin nanikik?"

De, valan wunutuk galaveve, "Sisakik."

<sup>17</sup> Kape, de, Jisasilin valatik kavik galaveve, "Sisakik lua wovenetik masive, Sisaritik. Miñakavik Gotkik lua wovenetik masive, Gotok."

Kape, de, valan wokok manzik biyyevekandi pikiliyeve.

*Satyusitile balañjun  
siñgin siñgin kambewale wulu Jisasitik kombiiyeve  
(Matyu 22.23-33 na Luk 20.27-40)*

<sup>18</sup> Satyusitile balañjun galaveve siñginmale balañjun yika ka kambekapayi. De, yila Satyusitile balañjun Jisasitik ynjimevekandi kavik kombiiyeve,

<sup>19</sup> "Watpalaj, Mosesilin\* buk kumbañik anañ anañ ambakik wuñgasutuk kavik moleve, yetik balañjikin siñginmañga pave, kapekandi wokok me kavik valambe siñginma, kape faktia miñakik, wokok wufakalin katik me yika yivapa wokok wuñgiakik faktia malañmañga katik mendi.<sup>†</sup>

<sup>20</sup> De, njakik avitkik 7 fu toneve. Katik balisikik fakin me yiveve. Kape faktia miñakik me valambe siñgineve.

<sup>21</sup> De, wokok gambah mfovale wufakalin katik me yiveve, kape wun katik me faktia miñakik yika valambe siñgineve. Kape alilançikin miñakavik paveve wakan, wun.

<sup>22</sup> De, vala 7 wofopin miñakavik paveve, katik me faktia miñakik valambe siñginmisakave. Kape pindaj katik melin wakan siñgineve.

<sup>23</sup> Balañju kambewisakile vandi, kavila 7 balañjun kambewakandi, katik me nan yivapa? Valan 7 autun wofopin yiveve me katik."

<sup>24</sup> De, Jisasilin valatik kavik sivileve, "Ben Gotkik buk kumbañile wulu mamañgova. Miñakavik ben Gotkik pitik mamañgovakandi yakai yakai sivitva.

<sup>25</sup> Siñginmale balañjun kambewale vandi, valan yika meandu ka yivapayi, meandun malata ka yivapayi. Valan wunambinile luasamban sululungo miñakavik tonapa.

<sup>26</sup> Kape katik siñginmale balañjun kambewale wulu, sivilapa, njin. Ben katik sa mun wuñmale minile wulu Mosesilin moleve buk kumbañik ava

---

\* <sup>12:13</sup> Kavila Farisitile autun kavila Herotkik autu towok gilipeve. Miyakavik kavila Herotkik autun kavila Farisitile autu towok gilipeve. Kape vala wofopin Jisas gilipeve, towok vanj. Kapekandi valan mfakujumi yila wulu wunutuk muwi kombiiyeve. Kavik junjaveve, wun Sisatik masivapa galavalen, kavila Farisitile autun yila wulu wokok safutuk mandive sivilapa. Kape Sisatik masivandu galavalen kavila Herotkik autun yila wulu wokok safutuk mandive sivilapa. † <sup>12:19</sup> Bikik fulakin kavik toneve, wuñgiakin valambe siñginmandi wufakalin wokok me yiva. Wokok wuñgiakik faktia mfasalavapa. Kavila faktian wokok wuñgiakik limbañik tonapa.

wuleka? Gotin kaukatik Mosesitik kavik galaveve, 'Njin Aprahamkik Got, njin Aisikik Got, njin Jekopkik Got.'‡

<sup>27</sup> Wun siŋginmale balañjukok Got gaveka. Wun watik tonmale balañjukok. Ben towok mamañgova."

*Jisasilin Gotin Masiveve Goŋguajmali Wulu  
ala wulu gasak wulu galaveve  
(Matyu 22.34-40 na Luk 10.25-28)*

<sup>28</sup> Yetik Gotkik Wulu Kumbaññe Balañjikin\* njime biiyeve valan sivit piyiyeve wulu. Wun biiyeve Jisasilin waingeve sivileve, kapekandi kavik kombiiyeve, "Gotin Masiveve Goŋguajmali Wulu\* wofopile, ala wulun tonma gasak vanj?"

<sup>29</sup> De, Jisasilin kavik galaveve, "Katik gasak wulu vanjin kavik tonma, 'Israeltile balañju, ben biiye! Ambikik Gasak Wakinın, Got, wun wusuak ɳaikik Gasak Wakin tonma.

<sup>30</sup> Din dakik Gasak Wakin, Got towok miliwi, dakik kumbañ wofopti, dakik sulak wofopti, dakik juñjuñama wofopti, dakik pitik wofopti.'

<sup>31</sup> Katik yetik gasak vanj Gotin Masiveve Goŋguajmali Fulakin kavik tonma, 'Anġila anġila balañju wofop miliwi din daven miliwale dañdi.' Kavila wulu alawiñiñ busuak ɳaikik tonma gasak vanj."

<sup>32</sup> Katik Gotkik Wulu Kumbaññe Balañjikin kavik galaveve, "Wulu vanju, Watpalan. Din waingeve galava, Got, wun wusuak ɳaikik tonma. Yetikin miyakik.

<sup>33</sup> Wunu towok miliwale fulak, dakik kumbañ wofopti, dakik juñjuñama wofopti, dakik pitik wofopti, kape miñakavik anġila anġila balañju wofop miliwale fulak din davene miliwale dañdi, kavila wulun yila wulu wofop matikakaliwa. Jakali malajmi minik wofop apikuwakandi kukuñme masivandi yila wunutuk masivanġapale lua, kavila wunutuk masivale wulu wofopin gasak gaveka."§

<sup>34</sup> De, Jisasilin wokok wulu waingeve biiyevekandi galaveve wunutuk, "Din vevekave njima Got lolomik tonmañga." De, yila balañjun Jisas yila wulu kombiiyulu veven juñaveve.

*Jisasilin yila Gotkik Balañju  
Yika Yivanġapale Balañjikik wulu galaveve  
(Matyu 22.41-46 na Luk 20.41-44)*

<sup>35</sup> Jisasilin Gasak Wam\* mfawuñove pumbumik tonme mfititiwi sivileve. Wokok yila wulu kavik galaveve, "Gotkik Wulu Kumbañgikik Balañjun\* aipandi galava Krais, katik Gotkik Balañju Yika Yivanġapale Balañjikin, wun Devitkik\* afun tonapa?

<sup>36</sup> Gotkik Sulakin Devitkik\* juñjuñama masive ga galaveve, kavik, 'Gasak Wakinın ɳakik Gasak Wakintik sivileve, 'Nakik mamataj kilikik yisiwi. Dutuk yakai yakai pavale balañju dakik gaminji lolomik ga tonmañga njin.' , '\*'

<sup>37</sup> Jisasilin Devitkik anañ anañ galaveve wulu sivilevekandi kavik yika sivileve, "Devitin katik avit Gasak Wakin galava. Kape wokok afun

‡ **12:26** Aprahamdi Aisiki Jekopin Jutatile balañjukok anañ anañ toneve wunjgasu. § **12:33** Gotin Anañ Masiveve Goŋguajmali Fulakin kavik toneve, yila jakali maljmi yetik mambatik mandiveve mindi apikuwi ga wuñmañga. Yila lua miyakavik. Valan kavik paveve Gotik kukuñmañga. Kavila wulu wulanga Wok Pris wulumfu. \* **12:36** Katik wulu kavik tonma, Gotin vala yakai yakai vanj ga tonapa.

avik tonma, yika?” De, kavila makolokeve balañju wusandanjin Jisasikik mañgik biiyanja miliikeve.

*Jisasilin valatik mfititiwi galaveve Gotkik Wulu Kumbañgikik Balañjun yakatik fulak paveve*

(Matyu 23.1-36 na Luk 11.37-54 na 20.45-47)

<sup>38</sup> Jisasilin valatik mfititiwi kavik galaveve, “Ben waingeve kavila Gotkik Wulu Kumbañgikik Balañju\*. Valan bikik papaikasak watañu kiliwakandi mfañatik makanjima, yila balañjun vala ga akitvañga.

<sup>39</sup> Valan wakundukok tıkumutuk yisiwañga towok miliwa Sa Wamile. Miñakavik balañju makolowale jeñjek jivanja pava, valan gasak autukok anafak mitik yisiwañga miliwa.

<sup>40</sup> Valan dikiak meandukok mfututile lua malañ malañ jivakandi wulu wusandanjumumuk kukuñma. Gotin bikik safumbatik gasak wulu vanju mandive yakai yakai vañ papa.”

*Dikiak melin moni Gotik masiveve  
(Luk 21.1-4)*

<sup>41</sup> De, yivit Jisasilin moni masiveve mit balañgongo jitve yisiwi toneve. Wun wulevekatik yila balañjun mfakungumi moni masiveve. Moni gasakamanan tonmale balañjun gasakamanan moni suwove.

<sup>42</sup> De, yetik samban dikiak melin njime suwove alawiñ sa moni. Kavila alawiñ mfakuñovendi ambikik ñaikik sa maniliingo toneve.

<sup>43</sup> De, Jisasilin wokok gunjunda ga yinjime galaveve, “Nin wulu vanju betik sivitva, katik samban dikiak melin masivale monin aŋgala gasakamanan moni masivale balañjukok moni matikakaliwa.

<sup>44</sup> Valan gasakamanan monitile yila suwa, kape wun sambanma tonma. Wun wokok jeñjek wusuwañgapale moni wofop masiva.”

## 13

*Jisasilin galaveve yila balañjun  
Gasak Wam pilijmi diwi yukowapa  
(Matyu 24.1-2 na Luk 21.5-6)*

<sup>1</sup> De, Jisasilin Gasak Wam\* mfawoñove pumbumi salave njimevekatik wokok yetik gunjgunin wunutuk sivileve, “Watpalan, wutve. Kavila mfot givale mindimun mulavalivaj. Kavila mfutun mulavalivaj.”\*

<sup>2</sup> De, Jisasilin wunutuk galaveve, “Din kavila sosowe mfutu wutvala? Nin wulu vanju sivitva, yetik mindimin yetik mindimik ka tonapayi. Yila balañjun wofop apifuñgaimapa.”

*Jisasilin galaveve  
yila yaka wulu wusandanj apisalavapa  
(Matyu 24.3-14 na Luk 21.7-19)*

<sup>3</sup> De, Jisasilin wokok gunjundandi Oliv galavale lamik njimeve. Njimevekandi wun wusuak yisi toneve, katik Gasak Wam yakatile kambilim aŋgindanjk. De, Pitandi Jemsindi Jonindi Andrulun, valan ñaikik wunutuk yinjime kavik kombiiyeve,

<sup>4</sup> “Din ñetik galave, ata vandi kavila wulu salave njimama? Kavila wulu wofopin yinjimanjapale vandi, ñen gitik we wulapa ga juñavañgapale wandefaka?”

\* **13:1** Bikik Gasak Wamin mundumundi giveve mfot. Bikik mfutun wusandanj kavik giveve.

**5** De, Jisasilin valatik galaveve, "Ben waingeve. Yila balañjun be muwapa, kape biiyandu.

**6** Balañju gasakamanajin ḥakik wuñdi yinj yinj galavapa, 'Nunu katik balañjik.' De, yila balañju wusandanjin biiyapa bikik muwale wulu.

**7** Ben min ḥiliwale sawavi biiyapa, yila vevekatile, yila ganaingatile, kape bikik kumbangin kambewandu. Kavila wulun yinjimama, kape katik pindanjiile ḥaikik valin kaiyimfutuk.

**8** Yetik balañjile balañjun yetik balañjile balañjundi min ḥiliwapandi yetik juwutkasakik lomin yetik juwutkasakik lomdi min ḥiliwapa. Mandikin ḥimama mita mitatik. Yila mitan jeñjek biñjapa. Kavila wulun fofop fopile melin fak matilapitvileliañgo tonapa."

**9** Jisasilin kavila wulu galavevekandi yila wulu kavik galaveve, "Ben waingeve. Valan bikik safumbatik yila wulu mandive sivilapa bikik gasak wakundutuk. Valan be paiyapa bikik Sa Wumbi\* kumbangitik. Ben bikik gasak wakundukok gasakti juwutkasakik makitik sambilapa, ḥakik ḥin pavale wulu sivitvanja valatik.

**10** Kape wadefaka ḥakik balañjun ḥakik wulu anafu mita mitatile balañju wofoptik sivilapa.

**11** Kape, de, kavila valan be wuwi kotik malañmale vandi, ben bikik sivitvangapale wulu veven junjavandu. Gotin yila wulu masapa betik. Ben katik wun masivale wulu sivitvumfu. Ben bisuak ka sivilapayi. Gotkik Sulakin\* beti sivilapa.

**12** Wuñgiakin wokok wufaka masivapa, yila balañjutuk ga matve ga siñginmañga. Yetik wañin wokok fak miñakavik. Yila fun bikik womendi wañ masivapa yila balañjutuk ga matve ga siñginmañga.

**13** Yila balañju wofopin bikik ḥunu miliwale fulak wulapa, kapekandi valan be towok giliñapa. Kape yila ditikpat kumbangikik balañjun apininqilipe ḥunu vañjenmale, kapekandi ḥunu ka valambapayi, ḥin kavila balañju yivapa."

### *Yila yaka wulu apisalavapa (Matyu 24.15-28 na Luk 21.20-24)*

**14** Jissasilin kavila wulu galavevekandi yila wulu kavik galaveve, "Ben wutvakandi yetik yakai yakai vañ kakambale wosen yetik kakambale anafak luakik mitik tonmingi ben kasik wulu wutvale balañjun waingeve junjave, Jutatik tonmale balañjun, ben lambitik mitvumfu."

**15** Yila mfot wunambini† yisi tonmale balañjun, valan mfot kumbang bindefaka bumbe lovandu, lua yivanja.

**16** Yetik mitik tonmale balañjikin wokok mfotok yika ḥimandu, wokok yetik watañ yivanja.

**17** Fawandu tonmale meandundi fakliatik milu ga jivale meandun yakai yakai tonapa katik vandi.

**18** Ben Got kukuñme, katik wulun malin dimbale alolowale giñatundi yinjimandu.‡

**19** Kavila valundi balañjun yakai yakai vañ tonapa. Kavila ḥin galavale yaka valun anañ Gotin lua wofop pavevendi pindanjiile yaka valu wofop matikakalekapa. Kavila valu pindanjiile balañjun yika miñakavik yakai yakai vañ ka tonapayi.

† **13:15** Bikik mitin malin foivale mit gaveki, kapekandi bikik mfutun yetik luapakingo tonmale niñsem mfot wunambiñik toneve. ‡ **13:18** Bikik mitin ḥaikik yia ḥaikik yia malin dimbale alolowale giñatundi toneve. Kavila giñatun Septemba kambekevendi Mas valambeve.

<sup>20</sup> De, Gotin kavila valu kakaika ga tonmalen balañjun wofopin siñginapa, kape Wun wokok wukuanjeve balañju balambanmakandi kavila valu patka ga tonapa.

<sup>21</sup> Yila balañjun betik sivitvingi, 'Krais\* kasik,' ben biiyandu. Valan sivitvingi 'Wun anğatik' ben biiyandu.

<sup>22</sup> Yila muwale balañjun yinjime muwi galavapa kavik, 'Nunu Krais.' Yilan muwi galavapa, 'Nunu yetik Gotkik mañgik malañmi sivitvale balañjik.' Valan yila gasak pitikie wulu papa, danji danjindi. Kape valan balawalen, valan Gotin wukuanjeve balañju muwapa.

<sup>23</sup> Kape ben waingeve! Njin fofop kavila pindan pavapile wulu wofop galava."

### *Balañjikik Fakin yika yinjimama*

(Matyu 24.29-31 na Luk 21.25-28)

<sup>24</sup> Jisasilin kavila wulu galavevekandi yila wulu kavik galaveve, "Kavila yakai yakai valu balawakandi, kavila pindan valundi valin wukaningo tonapandi giñatin ka apakowapayi.

<sup>25</sup> Katik vandi juñjañan fiñga valambe kumuwapa, kape yila fiñgatile gasak pitikie luan pipiwapa wakan.

<sup>26</sup> De, kavik pavindi valan wulapa, Balañjikik Fakin\* yinjimama yañgimdi. Wun gasak pasalakasak pitikti gasak valingo apikowi yinjimama.

<sup>27</sup> Yinjimakandi wun wokok Gotkik luasamban sulu apisukuvapa wokok wukuanjeve balañju wofop yivanja mita mitatile. Yetik mit ka valambapayi."

### *Fik galavale muñ apikamule sivileve wulu juñave*

(Matyu 24.32-35 na Luk 21.29-33)

<sup>28</sup> Jisasilin kavila wulu galavevekandi yila wulu kavik galaveve, "Ben fik galavale muñ wutve, wokok mfititiwale wulu biiye. Wokok gun mañambikik kapekandi fofowa, de, ben junjava vanñevalin kiva. §

<sup>29</sup> Miñakavik, ben njin anañ galavale wulu atavandi wutvalen juñamfu, Balañjikik Fakin\* vevekatik tonma. Wun mfotok lovañgapale mai vañgikik tonma.

<sup>30</sup> Njin wulu vanju betik sivitva, kamfu tonmale balañjun kasik njin galavale wulu yinjimançgapale vandi, valan yilan wandefaka ka siñginapayi.

<sup>31</sup> Fiñgandi mañjikalin yetik vandi ka tonapayi, kape ñakik wulun towok tonñimama."

### *Goton wun wusuak ñaikik juñava kavila wulukok va*

(Matyu 24.36-44)

<sup>32</sup> Jisasilin kavila wulu galavevekandi yila wulu kavik galaveve, "Kavila wulun yinjimançgapale va balañjun wofopin akoñma. Watvit yinjimamati, mfunum yinjimamati wukan yinjimamati. Miñakavik akoñma, balañjun wofopin. Gotkik luasamban sulun miñakavik akoñma. Gotkik fakin wakan miñakavik akoñma. Got Wañin woven wusuak ñaikik katik va juñava.

<sup>33</sup> Kape ben waingeve! Jiñjit tonme! Ben akoñma, mivandi yinjimama.

§ **13:28** Bikik muña ñaikik ñaikik yia daña wofop amu amu bilinjeve, bikik alolowale giñatundi. Pindan, vanñevalin yikik kivanja pave, de, pambi yika takevekandi fofokeve.

<sup>34</sup> Wun kavikiŋgo tonma. Yetik avitín wokok mfot valambanja juŋaveve, kapekandi wokok luasamban balaŋju ga yinjimevekandi galaveve valan ɻaikik ɻaikik yila wulu pavaŋga. Wun katik mfotok lovaŋgapale mai wasalomale balaŋjıktık wasalomi tonmaŋga galaveve.

<sup>35</sup> Miyakavik ben wasalomi! Ben akonma, mfot wanjin mivandi yinjimama, mfunumiti, wukaniti, moaňin galavale paleti, watvititi.

<sup>36</sup> Wun afındafında yinjime du ñembakatik ɻime wutvalen, katik yakatik.

<sup>37</sup> Betik sivitvale maŋgik miňakavik ɻin balaŋju wofoptik sivitva, wasalomi!"

## 14

*Wakundun Jisas ga siŋginmaŋga juŋaveve  
(Matyu 26.1-5 na Luk 22.1-2 na Jon 11.45-53)*

<sup>1</sup> De, katik gasak gonguanmali jeňjek jivale valun luaňjek tonapa. Fofop tonmale valin kavik toneve, Jutatile balaŋjun yila sipsip fu jiveve, Gotin vala anaň Makatve Ga Toneve Vandı\* ga juŋavanŋapale. Yetik jeňjekin kavik toneve, valan yis miňakik breta jiveve.

De, katik gonguanmali jeňjek jivali valin luaňjek tonapa kamfu vandi aŋgin takeve wulu sivit piyeve, kavila Gotkik Gasak Wamile Gasak Wakundundi\* kavila Gotkik Wulu Kumbangikik Balaŋjun\*. Valan Jisas fombe wuwı matve ga siŋginmaŋga juŋaveve.

<sup>2</sup> Kape valan kavik galaveve, "Jeňjek jivale mfa kumbanji pavandu. Yila balaŋjun mın ɻiliwandu."

*Yetik melin anafak kosembiye manjam Jisasikik fopik mafalekeve  
(Matyu 26.6-13 na Jon 12.1-8)*

<sup>3</sup> De, Jisasılın Betani watikile mfotok ɻime loveve. Saimon, andivili mumuiŋgali safuye avitkik mfotok love yisiwove mambatik. De, yetik melin anafak mindim\* avimbılım malaŋmi ɻime loveve. Katik avimbılım kumbanjk anafak kosembiye manjam suwove, gasak monikik. De, katik melin avimbılımkik fop mativakevekandi anafak kosembiye manjam mafalekeve Jisasikik fopik.

<sup>4</sup> Kape yila balaŋjun bıkik kumbanġin akalakevekandi fom sivileve. Valan kavik sivileve, "Wun gitik paŋga pave yataŋgin mfilewi katik manjam?"

<sup>5</sup> Wun katik manjam monitik masivalen wun 300 valu tonapale moni yivapa, yataŋgin tonmale mia balaŋjutuk masivaŋga."

<sup>6</sup> Kape Jisasılın galaveve, "Wunu ga tonme! Ben gitik paŋga sivitva wunutuk? Wun ɻunutuk anafak pava."

<sup>7</sup> Yataŋgin tonmale mia balaŋjun bendi valu valu tonapa. Ben ativandi kavila anafak pavaŋga pavalen, pamfu. Kape ɻin bendi valu valu ka tonapayı.

<sup>8</sup> Katik melin wun pavapale we, de, wun pavale. Wun kasik manjam ɻunutuk mafalewale ɻakik safu bambave guamık ɻimaŋgapale.

<sup>9</sup> ɻin wulu vanju betik sivitva. Valan ɻimale maňjikalitik valan wulu anafu sivilimapa, katik melin pavale wulu wokok sivilapa wunu ga juŋa ɻimaŋga."

*Jisasılın Jisas wokok mamatutuk  
masivaŋga galaveve  
(Matyu 26.14-16 na Luk 22.3-6)*

\* <sup>14:3</sup> Katik mindimin Alapasta galavale mindim.

<sup>10</sup> Kavila 12 gungunda kumbanjik yetikin toneve. Wokok wuŋ Jutas Iskariot. Wun kavila Gasak Wamile Gasak Wakundutuk\* ŋime galaveve Jisas valatik kindiŋmi suwaŋga.

<sup>11</sup> Valan wokok wulu biiyevetkandi vavalakeve. Kapekandi yila moni wunutuk masivaŋga galaveve. Kape, de, wun kindiŋmi suwaŋgapale wulu juŋambii juŋambiyyeve.

*Jisasilin wokok gungundandi  
gonguanŋmali jeŋjek jiveve*

(Matyu 26.17-25 na Luk 22.7-14 na 22.21-23 na Jon 13.21-30)

<sup>12</sup> De, katik Yis Miňakik Bret Jivaŋgapale Gonguanŋmali Jeŋjekik\* fopile valin kamfu. Katik Got kukuňmaŋgapale yetik sipsip fakik biŋpat matipitiwaŋgapale vandi, Jisasikik gungundan wunutuk kavik galaveve, “Nen atikatik ŋimama jeŋjekik lua waingeve mandivanga yivit katik Makatve Ga Tonmale Vakik\* jeŋjek jivaŋgapale.”

<sup>13</sup> De, Jisasilin gungunda alawiň apisukuve kavik galaveve, “Gia watikik dalaŋime apisalave. Apisalavandi yetik maŋame kuluwali afufulivi malaŋmale avitin ŋimama betik. Wunu vaŋjenme ŋimumfu.

<sup>14</sup> Wun ŋaikik mfotok lovapa. De, ben katik mfot waŋtik kavik galavumfu, ‘Watpalanjin kavik kombiyya, “Nakik mitin atik, kasik mfotile, katik Makatve Ga Tonmale Vakik jeŋjek jivaŋgapale mit. Nen ŋakik gungundandi katik jeŋjek jivapa.”

<sup>15</sup> De, wun betik akakalayapa yetik gasak wunambinik tonmale mit. Katik mitik luan bambave tonma. De, ben lovumfu jeŋjek pavaŋgo.”

<sup>16</sup> De, kavila gungundan ŋime gia watikik apisalaveve. Valan wokok sivitvale wulu miňakavik wuleve. Kapekandi katik Makatve Ga Tonmale Vakik lua paveve.

<sup>17</sup> De, valin mfatindimevendi Jisasilin wokok 12 gungundandi yinjimeve.

<sup>18</sup> Valan jeŋjek jive yisiwi tonevekatik Jisasilin kavik galaveve, “Nen betik wulu vaŋu galava, katik bikik giŋganile balaŋjikin ŋunundi wakan jeŋjek jiva. Wun ŋunu kindiŋmi suwapa mamatutuk kiliatik.”

<sup>19</sup> Valan kavik biiyevetkandi bikik kumbangi gikiliikeve. Kapekandi valan ŋaikik ŋaikikin wunu kombiyyeve, “Din ŋunu galavala?”

<sup>20</sup> Wun valatik kavik galaveve, “Wun bikik 12 gungundakik giŋganile yetikin. Wun ŋunundi wakan bret aŋgatik kukuwi jiva.

<sup>21</sup> Balaŋjikik Fakin\* Gotin anaň ga moleve wuluŋgo miyakavik vanj sinqinapa. Kape katik wunu mamatukok kiliatik kindiŋmi masivale balaŋjik, wun yakai yakai vanj tonapa. Wokok womelin wunu ka kawulevekalen, katik anafak.”

*Jisasilin bretandi wain maŋam  
wokok gungundatik masiveve*

(Matyu 26.26-30 na Luk 22.7-14 na 1 Korin 11.23-25)

<sup>22</sup> De, Jisasilin wokok gungundandi jeŋjek jivevekatik, Jisasilin ŋaikik bret yiveve. Yivevekandi Gotik akitve galaveve. Galavevekandi masiveve valatik. Wun valatik kavik galaveve, “Yive jive, katik ŋakik safu.”

<sup>23</sup> De, wun wain wombikasak yivevekandi Gotik yika akitve galavevekandi valatik masiveve. Masivevendi valan wofopin jiveve.

<sup>24</sup> Wun valatik kavik galaveve, “Katik ŋakik ambala. ŋakik ambalandi Gotin wokok yila wulu sivitve timbapa. ŋakik ambala salavapa balaŋju wusandan yika yivanŋgapale.

<sup>25</sup> Niñ wulu vanu betik galava, ñin wain wombikasak yika ka jivapayi. Gotkik watikik tonmakandi, de, katik vandi ñin yika anikik wain wombikasak jivapa.”

<sup>26</sup> Valan Gotkik gin siliivevekandi, salave ñimeve katik Oliv galavale lamik.

*Jisasilin galaveve wokok guñgundan wunu valambapa*  
(Matyu 26.31-35 na Luk 22.31-34 na Jon 13.36-38)

<sup>27</sup> Jisasilin wokok guñgundatik kavik galaveve, “Ben wofopin ñunu mimiliwakandi valambapa. Gotkik janda kumbanjik kavila wulu tonma, ‘Niñ sipsip fukok wan malapa, kapendi sipsip fun wolokuakik milapa.’

<sup>28</sup> Kape Gotin ñunu yika ga kambekuakakandi, ñin ñandefaka ñimama, Galilitik.”

<sup>29</sup> Kape Pitalin wunutuk kavik galaveve, “Valan wofopin du mimiliwi valambalen, ñin kayi van! Ka valambapayi!”

<sup>30</sup> De, Jisasilin wunutuk kavik galaveve, “Niñ wulu vanu dutuk galava, kamfu wukan moañin alawiñkik mañgik gañgalaka miñakik, gañgalawavi alilam din ñunu ñajanlambapa.”

<sup>31</sup> Kape Pitalin towok van galaveve, “Niñ dundi siñginapalen, du ka ñajanlambapayi. Kayi van!” De, vala wofopin miñakavik galaveve.

*Jisasilin Getsemani galavale balami kukuñeve*  
(Matyu 26.36-46 na Luk 22.39-46)

<sup>32</sup> De, Jisasilin wokok guñgundandi ñimeve Getsemani galavale mitik. Ñimevekandi wun wokok guñgundatik galaveve, “Ben yisi tonme. Niñ kukuñapa.”

<sup>33</sup> Wun Pitandi Jemsindi Jon yikafak ñimileve. De, wokok kumbajin towok veven juñavevekandi yakai yakai juñaveve.

<sup>34</sup> Wun valatik galaveve, “Ñakik kumbajin yefop yefop juñava towok kalikviyi kapekandi siñginmañga pava. Ben kaikatik mandiw.”

<sup>35</sup> De, wun yikafak ñimevekandi amandepewi fohti mañjikatik mandive kukuñeve. Wun kavik kukuñeve, “Din balawalen, kavila wulu ñunutuk ga yinjamandu.”

<sup>36</sup> Wun kavik galaveve, “Apa,<sup>†</sup> Wawa. Din wulu wulu wofop pavañgale din pava. Kasik ñunutile wombikasak yive.<sup>‡</sup> Kape ñakik juñjuñamandi pavandu. Din papandañdi pave.”

<sup>37</sup> Kukuñevekandi wun kavila guñgunda alilañguantik yika ñime wuleve. Valan ñembeve. Kapendi wun galaveve Pitatiik, “Saimon, din ñembala? Din ñasuak ñasuak ka mandikviliapaya?”

<sup>38</sup> Ben mandiki kukuñme. Ben yaka wulutuk kumuwandu. Kumbajin anafak wulu pavañga miliwa, kape safulun pitikin miyakik.”

<sup>39</sup> De, wun yika ñime kukuñeve. Ñaikik dañdi kukuñeve, yika.

<sup>40</sup> Yika ñimevekandi wokok guñgundan kamfu ñembevekatik wuleve. Bikik sipalan towok van aluñeve. Vala matikambekevendi yatañgin toneve. Valan gitik wulu sivilapa?

<sup>41</sup> Jisasilin yika alilañgik ñiñawa kukuñme yinjimevekandi sivileve valatik, “Ben ñembe golañjañmala? De, balawa. Wutve. Kamfu kamfu Balañjikik Fak kindiñmi suwi masiva yaka wulu pavale balañjukok kiliatik.”

<sup>42</sup> Ben kambewi. Amban ñimama. Wutve. Katik ñunu kindiñmi suwi masivangapale balañjikin anañ yinjimale.”

<sup>†</sup> 14:36 Valan bikik balanji Wawa galavale wulu. <sup>‡</sup> 14:36 Apikamule wulu katik.

*Jutasilin Jisas wunu gilipeve wakundutuk masiveve  
(Matyu 26.47-56 na Luk 22.47-53 na Jon 18.3-12)*

<sup>43</sup> De, kepat. Wun kamfu sivilevekatik, Jutasilin yila autukok saiti yinjimeve. Jutasilin Jisasikik 12 gungundatile yetik avit. Katik sasin kavik tonma, yila Gasak Wamile Gasak Wakundutile\* autundi yila Gotkik Wulu Kumbangikik Balañjutile\* autundi yila avitkasutile autun. Kavila autun tuañpindandi munfunja mfoveve kiliatik.

<sup>44</sup> Katik valatik Jisas kindijmi suwangapale avitin, wun kavila aututuk anañ kavik galaveve, "Ben wunu kavik wulumfu. Njin yetik balañjik tafolol jusuiviliapa. Wun katik avit. Ben wunu wuwi mfove waingeve malanjimfu."

<sup>45</sup> De, yinjimeve, kepat wun Jisasitik njime galaveve, "Watpalan." Galavevekandi tafolol jusuivileve. §

<sup>46</sup> Kape, de, valan Jisas wuwi mfoveve.

<sup>47</sup> Kape, de, yetik Jisasindi toneve avitin wokok tuañpin yive paiyeve katik Gasak Wamile Gasak Gia Wakinkik gisamban. Gisambankik tuan matisetvileve.

<sup>48</sup> Kape, de, Jisasilin valatik kavik galaveve, "Ben njunutuk yinjimala tuañpindandi munfunjandi? Ben fumafom balañjik wuwaleñgo njunu wuwanga pave njimala?"

<sup>49</sup> Valu valu njin bendi Gasak Wam mfawoñove pumbumik tonjilali, Gotkik wulu mfititiwi sivitali. Kape ben njunu ava wuwi. Kape Gotkik anañ moleve wulu ga pave."

<sup>50</sup> De, Jisasikik gungundan wofopin wunu valambe mileve.

<sup>51</sup> De, yetik milikakin Jisas vañjeneve. Wun mia watañ ñaikik kilikeve, wokok safutuk. Valan wunu wokok wuwove.

<sup>52</sup> Kape wun watañ valambe miña muti mileve.

*Valan Jisasikik safutuk wulu mandive sivileve*

*(Matyu 26.57-68 na Luk 22.54-55 na 22.63-71 na Jon 18.13-14 na 18.19-24)*

<sup>53</sup> De, kavila wakundukik autun Jisas malañeve Gasak Wamile Gasak Gia Wakintik\*. Kavila yila Gasak Wamile Gasak Wakundundi\* Avitkasundi Gotkik Wulu Kumbangikik Balañjun\* wofopin wakan mfakuñguñove.

<sup>54</sup> Kape, de, Pitalin vañjene njimeve. Ganaiñ ganaiñ njimeve, wun. Wun katik Gasak Gia Wakinkik pumbum kumbañ giveve mfotkik pumbumik loveve. Wun kavila matamatundi wakan yisiwi min pañ toneve.

<sup>55</sup> De, kavila Gasak Wamile Gasak Wakundundi kavila mfakuñguñove balañju wofopin yila wulu Jisasikik safutuk mandive ta sivit piiyeve Jisas matve ga sinqinmanja pave.

<sup>56</sup> Autun wusandanjin muwale wulu mandive sivileve wokok safutuk, kape valan wusa wulu wusa wulu sivileve.

<sup>57</sup> De, yila sambitve muwale wulu mandive sivileve wokok safutuk. Valan kavik sivileve,

<sup>58</sup> "Nen kavik biiyeve wun kavik galaveve, 'Njin kasik kiliandi giveve Gasak Wam\* mfafungoñakandi valu alilam yetik yika giviñliapa. Katik Gasak Wam ñen kiliandi givale wam gaveka.' "

<sup>59</sup> Kape valan wusa wulu wusa wulu sivileve.

<sup>60</sup> Kape, de, katik Gasak Wamile Gasak Gia Wakin, wun vala giñganik sambitve kombiiyeve, Jisasitik, "Valan dutuk mandive sivitvale wulu sivitvulu aipava?"

§ <sup>14:45</sup> Bikik fulak, katik. Valan yetik balañjik wulevekandi kilik ava tuwi. Kayi. Valan tafolol jusuivileve.

<sup>61</sup> Kape Jisasilin akolet toneve. Wun yila wulu ava galave. Kape katik Gasak Wamile Gasak Gia Wakin yika kombiiyeve, "Du Krais, a?\* Nen Akitvale Gotkik fakin du, a?"

<sup>62</sup> De, Jisasilin kavik galaveve, "Nunu kasik. Yetik vandi ben Balañjikik Fak Gasak Pitikie Gotkik mamataq kilikik<sup>†</sup> yisiwi tonmakatik wulapa. De, yika wulapa Wunambinile yangimdi yimbumbamava."

<sup>63</sup> De, katik Gasak Wamile Gasak Gia Wakin wun woven wokok watanj mfamimilevekandi<sup>‡</sup> galaveve, "Yila wulu wokok safutuk aipandi mandive sivitva?

<sup>64</sup> Ben biiyale wun wovenetik Gotongo galavala wun! Ben avik junjava? Amban avik papa?"

Valan wofopin wunu wulukok galaveve kapekandi ga siñginmañga galaveve.

<sup>65</sup> De, yila wunutuk susupi tuleve. Yilan wokok maki folevekandi paiyevekandi galaveve, "Din galave, du nan paiya." De, kavila matamatun wunu yive paiyeve.

*Pitalin Jisas muwi apikoñove  
(Matyu 26.69-75 na Luk 22.56-62  
na Jon 18.15-18 na 18.25-27)*

<sup>66-67</sup> De, Pitalin pumbum kumbanjik giveve mfotile pumbum kumbanjik min pañ toneve. Gasak Wamile Gasak Gia Wakinkik\* luasamban melin wunu njime wule gaveve, "Din wakan toneve, katik Nasaretile balañjik, Jisasiñdi."

<sup>68</sup> Kape Pitalin kavik galaveve, "Nunu kayi. Njin din sivitvale wulu akonma." De, wun salaveve pumbumile maikik manzik vevekatik njime sambitve toneve.

<sup>69</sup> De, katik melin wunu yika wule vevekatik tonmale balañjutuk galaveve, "Kavila autukok sasile yetikin kasik."

<sup>70</sup> Kape Pitalin apikoñove.

De, pindaq kavila vevekatik tonmale balañjun yika wakan galaveve, "Wulu vañ, kavila autukok sasile yetik wakan, du. Din Galilitile."

<sup>71</sup> De, Pitalin galaveve, "Muwalen Got njunu yakai yakai pave! Gotin junjava, njin wulu vanju sivitva! Ka muwu! Njin katik balañjik akoñma ben galavale!"

<sup>72</sup> Kavik ñajalambe kunjulinguakavevekandi, de, kepat katik moañin alawiñkik manzik galaveve. De, Pitalin junjavileve Jisasilin anañ sivileve wulu, "Kamfu wukan moañin alawiñkik manzik galaka miñakik gañgalawavi alilam din njunu ñajalambapa." De, wun veven junjavevekandi yekeve.

## 15

*Valan Jisas Pailatik malajeve  
(Matyu 27.1-2 na 27.11-14 na Luk 23.1-5 na Jon 18.28-38)*

<sup>1</sup> De, Jutatile balañjun yetik gasak wulu sivit piñgapale mfa toneve. Kavila mfatile balañjun kavik toneve, Gasak Wamile Gasak Wakundundi\* yila avitkasundi Gotkik Wulu Kumbangikik Balañjundi\* yila gasak wakundu. De, kavila mfatile balañju wofopin watvit vañ mfakuñgumi

\* <sup>14:61</sup> Gotin anañ galaveve yetik balañjikin yiñimama. Wun Gotkik balañju yika yivañgapale balañjik tonapa. Valan katik balañjik Krais galava. † <sup>14:62</sup> Bikik fulak katik, mamataq kilikin fofonombale mit. ‡ <sup>14:63</sup> Bikik fulak kavik toneve, bikik kumbangin yakakai kambekevendi valan bivene bikik wataju mfisiikeve.

Jisasikik safutuk mandivale wulu sivit piiyeve. Kapekandi Jisas kiliwi ga njime Pailatik\* masiveve.

<sup>2</sup> De, Pailatin wunu kombiiyeve, "Din Judatile balañjukok juwutkasak, a?"

Jisasilin wunutuk kavik galaveve, "Din dasuak galava kavik."

<sup>3</sup> De, kavila Gasak Wamile Gasak Wakundun wulu gasakamanan mandive sivileve wokok safutuk.

<sup>4</sup> Kape, de, Pailatin wunutuk yika kavik kombiiyeve, "Din aipindi wulu ka sivitvi? Din biiya valan wulu gasakamanan mandive sivitva, dakik safutuk."

<sup>5</sup> Kape Jisasilin yila wulu ava bala sivitve. Kapendi Pailatin ta junjaveve.

*Pailatin Jisas ga siŋginmaŋga galaveve*

(Matyu 27.15-26 na Luk 23.13-25 na Jon 18.38 na 19.16)

<sup>6</sup> De, Pailatin\* ɳaikik yia ɳaikik yia bikik Makatve Ga Toneve\* jeñjek jiveve gonguanjamali valutile yetik ɳaikik vandi muñjimik lovale yetik balañjik valatik ga salaveve. Valan yetik balañjikik wuj mfapekevekandi galaveve, "Dakik weka. Katik balañjik ga salave." Kapekandi Pailatin katik balañjik ga salaveve.

<sup>7</sup> De, Barapas galavale avitin muñjim kumbanjik toneve wokok sasile yila autundi. Valan Romile gavman gilipevekandi valambanja min ta ɳilikeve. Wun min ɳiliwovekatik yila balañju matve ga siŋgineve.

<sup>8</sup> De, balañjukok gumin Pailatik njime wokok anañ paveve fulak valatik pavaŋga yika galaveve.

<sup>9</sup> Kape, de, Pailatin sivileve, "Katik Jutatile Balañjukok Juwutkasak ga salavapala, betik?"

<sup>10</sup> Pailatin kavik junjaveve, kavila Gasak Wamile Gasak Wakundun mfamuñjiwi\* kapekandi Jisas wunutuk malañmi masiveve.

<sup>11</sup> Kape kavila Gasak Wamile Gasak Wakundun mfakuŋgumi toneve mfani sivileve Barapas valatik ga salavaŋga pave.

<sup>12</sup> De, Pailatin yika galaveve valatik, "Njin avik pavapa, katik ben Jutatile Juwutkasak galavale avitik?"

<sup>13</sup> Kape valan yika towok sivileve, "Wunu apivitipe matve diŋguakumfu mamatawi munjik!"

<sup>14</sup> De, Pailatin kombiiyeve, "Aipandi? Wun gitik yaka wulu pavandi amban wunu matvaga?"

Kape valan yikali yikali towok sivileve, "Wunu apivitipe matve diŋguakumfu mamatawi munjik!"

<sup>15</sup> De, Pailatin bikik kumbangi ga mfiliñjiwiŋga pave masiveve Barapas valatik. Kavik pavevekandi Jisas towok yakakai ga paiyevekandi mata-matutuk masiveve wunu mamatawi munjik apivitipe matve diŋguakanja pave.

*Kavila matamatun Jisas maiyakeve*

(Matyu 27.27-31 na Jon 19.2-3)

<sup>16</sup> De, kavila matamatun Jisas malañeve bikik gavman mfotile pumbum kumbanjik.<sup>†</sup> Malañevekandi bikik yila matamatu wofop ga yinjimaŋga galaveve.

<sup>17</sup> De, yinjimevekandi valan kavik muwi apipilaive fofonombeve, valan tilin wataŋ ga kuwove Jisasitik. Kape valan yetik yisakik wulakindi won woŋove Juwutkasakik muwakinj ambandave Jisasikik fopik apikuwove.

\* **15:10** Valan gasak tonmaŋga milikeve, kape yila balañjun Jisasitik gasak galaveve. † **15:16** Praetorium galavale pumbum.

<sup>18</sup> Pavevekandi wunu maiyawı akitve galaveve, "Yakamitka avit! Jutatile Juwutkasak! Yijinimbala?"

<sup>19</sup> De, valan muñpati fopik pai paiyeve. Yilan susupi tuleve wunutuk. Yilan vandamfufundi mandive wunu akileve.

<sup>20</sup> Maiyawı balakevekandi tokoiyeve tiñiñ watañ wunutile. De, wovenevik watañu ga kuwove yika. Ga kuwi balakevekandi malanjeve wunu mamatawi muñik apivitipe matve diñguakañga pave.

### *Valan Jisas apivitipe matve diñguakave*

(Matyu 27.32-44 na Luk 23.26-43 na Jon 19.17-27)

<sup>21</sup> Yetik Sairini galavale watikile Saimon galavale balañjikin, wokok fu alawiñ, Aleksandandi Lufus. Wun Jerusalemik apisalavañga ñimeve. Apisalave ñimevekatik yila matamatun wunu apisukuve ga afufilive malanjeve Jisasikik mamatawi muñ.

<sup>22</sup> Valan Jisas Golkota galavale mitik malanjeve. Ambikik balanđdi katik wuñ, Golkota, kavik galava, "kikiak fop."

<sup>23</sup> Valan waindi yetik myr galavale merasin balakandañmi suwove mañjam ta masiveve. Wun ava jive.

<sup>24</sup> De, valan wunu apivitipe matve diñguakave mamatawi muñik, ga siñginmañga pave. Apivitipe matve diñguakavekandi wokok valan anañ tokiyeve watañu yiveve. Valan busuak satu paveve kavila watañu yivanja.

<sup>25</sup> De, 9 klok watvit wunu apivitipe matve diñguakave.

<sup>26</sup> Valan wokok wunu ga siñginmañgapale wulu kavik moleve, "Jutatile balañjukok Juwutkasak."

<sup>27-28</sup> De, valan fumafumu alawiñ wokok apivitipe matve diñguakave wunundi, mamatañik yetik, angatanjik yetik.

<sup>29</sup> De, angapat kaipatik ñimale balañjun wutve gumon gumonme maiyakeve kavik, "Ayu, din katik Gasak Wam\* pílimakandi yika valu alilanguañdi giviliapale balañjik,

<sup>30</sup> din daven mayilave katik mamatawi muñ valambe bumbe!"

<sup>31</sup> Kavila Gotkik Wamile Gasak Wakundundi\* Gotkik Wulu Kumbañgikik Balañjun\*, valan busuak kavik galaveve, "Wun yila balañju yive sukvileve, kape wun wovene avik papa? Ka balawi.

<sup>32</sup> Wun Krais\*, Israeltile balañjukok juwutkasak tonmalen, mamatawi muñ ga valambe bumbe, kamfu kamfu. Kavik pavalen ñen wutve yive suwapa."

De, kavila wakan apivitipe matve diñguakave fumafumu balañju valan wakan wunu maiyakeve.

### *Jisasilin siñgineve*

(Matyu 27.45-56 na Luk 23.44-49 na Jon 19.28-30)

<sup>33</sup> De, valin vavañ kalakevekandi valin mfatindimeve. Mita mita wofop mfatindimeve. De, valin 3 klok tonevendi, yika apikowove.

<sup>34</sup> De, Jisasilin 3 klok vasisakti towok joñmi galaveve, "Eloi, Eloi, lama sapaktani?" Ambikik balangi kavila wulu kavik galava "Ñakik Got, ñakik Got, ñunu aipandi mfalakaiva?"

<sup>35</sup> Jonovekandi yila vevekati sambitvale balañjun biiye kavik galaveve, "Biiye, Elaija\* joñma, wun."

<sup>36</sup> De, ñaikikin jañmi ñime, yetik spans wain suwove, guñi Jisasikik mamaliñik mandive ga jivanja paveve. Pavevekandi galaveve, "Jile, wutvanja. Elaijalin yinjimamati wunu sepewaŋga."

<sup>37</sup> Kape Jisasilin yika towok joñovekandi siñgineve.

<sup>38</sup> De, katik Gasak Wam\* kumbañile papalai palaiyeve watañin wunam-bin ijkvikí bumbeve mañjikatik. Kapekandi dañgi alawiñ.

<sup>39</sup> De, Jisas vevekati toneve matamatkasakin Jisasikik siñgineve wulu wulevekandi, de, wun kavik galaveve, "Wulu vañu, wun Gotkik fak tonmale."

<sup>40</sup> De, yila meandun ganaiñgafak sambitve wuleve Bikik giñganile yila aliluañguanjin kavik toneve, Malia alawiñin toneve, yetik Maktala galavale watikile, yetik Jemsindi Josepkik wome. Katik yetik melin Salome galava.

<sup>41</sup> Valan Galiliti Jisas vañjenme matikokolekeve. Valan yila meandu wusandañdi Jerusalemik ñimeve wunundi.

### *Valan Jisas guamik mandiveve*

(Matyu 27.57-61 na Luk 23.50-55 na Jon 19.38-42)

<sup>42</sup> Katik Yisi Tonimbale Valin\* wulak tonapa. Kapekandi lua wofop pavañgapale valin kamfu. De, valin mfatindimanga pave.

<sup>43</sup> Kavik toneve, de, Josepin, wun Arimatea galavale watikile avit. Yila balañjun juñaveve wun anafa wakin toneve. Wun jiñjit toneve balañju wofopin Got lolomik tonmale va. Kapekandi wun wokok kumban apítowi Pailatik\* ñimevekandi Jisas sisinjin kombiiyeve, guamik mandivanja pave.

<sup>44</sup> De, Pailatin kavik biiyeve Jisasilin anañ siñginmale. Kapekandi wokok kumbañin kambekeve. De, matamatkasak ga yinjime kavik kombiiyeve "Jisasilin anañ siñginmalea?"

<sup>45</sup> Pailatin matamatkasakik mañgik biiyevekandi, wun Josep apisukuve ga ñime yiveve Jisas sisinjin.

<sup>46</sup> Kapekandi Josepin kuñgum watañ wusukeve. Wusukevekandi Jisas sisinjin sepekvilevekandi watañdi mfoleviekandi yetik yowove mindimfot guamik mandiveve. Kavik pavevekandi yetik gasak mindim kindinjmi malañmi guamile mangik matikiñeve.

<sup>47</sup> De, Maria alawiñ, yetik Maktalatile, yetik Josepkik wome, valan katik mandiveveka wuleve.

## 16

### *Jisasilin yika kambekeve*

(Matyu 28.1-8 na Luk 24.1-12 na Jon 20.1-10)

<sup>1</sup> De, katik Yisi Tonimbale Valin\* balakevekandi, Malia alawiñiñ, yetikin Maktalatile, yetikin Jemsikik wome, valandi katik yetik melin Salome, kavila meandu alilañguanjin Jisas sisinjin mulumbangapale anafak kosimbiyiye lua wusukeve.\*

<sup>2</sup> Kapekandi valin tiwi balakevendi katik wisile fopile vandi<sup>†</sup> valan guamik ñimeve.

<sup>3</sup> Valan busuak ñindinj ñindinj sivit ñimeve kavik "Ama nan matikokolewi guam mañgik matikiñeve mindim apikindinjapa?"

<sup>4</sup> Katik mindimin gasak vañ toneve.

Sivilevekandi de, valan wuleve katik gasak mindim anañ apikindinjeve.

<sup>5</sup> De, valan lovevekandi guam kumbañik wuleve milikak. Wun mamañañ danik yisiwi toneve. Wokok papaikasak watañin kiliak. Kavik wulevekandi bikkik kumbañin towok kambekeve.

\* <sup>16:1</sup> Valan mindim mfoñgo tonmale guam yowove, siñgin mandivanja. Yila anafak kosembiyye lua siñgin mulumbevekandi katik siñgin watañdi miñileve. Kavik pavevekandi guamik mandivevekandi guamile mangik gasak mindimi matikiñeve. † <sup>16:2</sup> Sandendi

<sup>6</sup> Katik milikakin valatik kavik galaveve, "Bikik kumbañgin towok kambewandu. Ben katik Nasaletile Jisas yinjime mamfova. Wun katik valan anañ apivitipe matve diñguakave avit. Kape wun miñakik. Wun anañ kambewi ñimale. Wutve, kasik mitin kasik valan wunu mandiveve.

<sup>7</sup> Kape ben dalañime. Wokok guñgundatik, Pita wokotok, valatik kavik galavumfu, 'Wun wandefaka Galilitik ñima. Ben kaukatik wulapa.' Wun anañ betik miyakavik galaveve."

<sup>8</sup> Kape, de, kavila meandun salave mileve guami. Bikik kumbañgin kambekevekandi pipikeve. Kapekandi valan yila balañjutuk wulu ava sivitve. Towok valaiyeve.

### **(Makik wulun kavik balawa. Kasik pindanjile wulu yetik balañjikik.)**

*Maktalatile Malialin Jisas wuleve  
(Matyu 28.9-10 na Jon 20.11-18)*

<sup>9</sup> Jisasilin katik wusile fopile vandi kambekeve, watvit vanj. Wandefaka katik Maktala galavale watikile Malialin wunu wuleve. Jisasilin anañ katik metile 7 sulak yakakale sañjañeve.

<sup>10</sup> Jisasindi ñimeve balañjun banjaiviki yekevekatik Malialin valatik ñime galaveve.

<sup>11</sup> Malialin kavik galaveve, "Jisasilin yika alilekalak tonma! Ñin wutva!" Kape valan ava biiye juñave.

*Yila autu alawiñin Jisas wuleve masi  
(Luk 24.13-35)*

<sup>12</sup> De, pindanj yila autu alawiñin yetik watikik ñime masi ñimevekatik Jisas wuleve, kape wokok momolika waingeve ava wutve.

<sup>13</sup> Valan wokok guñgundatik ñime galaveve katik wulu, kape valan ava biiye.

*Jisasilin wokok guñgundatik  
bikik wulu pavañgapale wulu galaveve  
(Matyu 28.16-20 na Luk 24.36-49 na Jon 20.19-23)*

<sup>14</sup> Pindanj wokok 11 gungundan jeñjek mfakuñgumi jivevekatik Jisasilin valatik yinjimeve. Wun vavawa mandiñiniñmi sivileve, valan wulu ava biiye, bikik kumbañgin apivitipe toneve, kapekandi Jisas yika wutve galaveve balañjukok mañgu ava biiye.

<sup>15</sup> De, wun valatik kavik sivileve, "Ben wofopin kasik mañjikatik wolokuakik dalañimisaka ñakik wulu anafu sivitva sivanjo.

<sup>16</sup> Wulu yive suwi, kape mañam bumbale balañju Gotin yika yivapa. Kape Gotkik wulu yive susuka miyakik balañju Gotin vala yakai yakai papa. Vala ka yivapayi.

<sup>17</sup> Kavila Ga Junavançapale Gotkik Piñkie Gasak Wulu ñunu yive suwale balañjundi tonapa. Valan ñakik wuñdi yila sulak yakakale sañjañapa. Valan yila kuñgum balañdi wulu sivilapa.

<sup>18</sup> Valan gañgalin maikasu mfovapa. Valan yila gañgalin mañam jivalen, yakakale ka tonapayi. Valan bikik kilia mamalikiye balañjutuk mandivindi kavila mamalikiye balañjun anafak tonapa."

*Gotin Jisas malañkive Wunambinik  
(Luk 24.50-53 na Aposel 1.9-11)*

<sup>19</sup> Jisasilin valatik wulu sivitve balakevendi Gotin wunu yive malañkiveve Hevenik. Jisasilin kaukatik Gotkik mamatañ kilikik yisikeve.

20 De, valan mīta mītatik nīme Jisasikik sak sivileve. Gasak Wakinkik Sulakin wakan nīmevekandi yila Ga Junjavañgapale Gasak Pītikie Wulu paveve bīkik wulundi.